

AL - GURBAL

EL CINCO DE MAYO
DE 1862
Y EL SITIO DE PUEBLA



MEXICO, D. F.:

Julio de 1962

NUM. 31

MIAMI

IFI



jet

BERMUDAS



LA Transpacific
AVIA DEL
MEDIO ATLANTICO

GUEST

AEROVIAS MEXICO

LISBOA

IFT



LA JORNADA
RUTA DEL
MEDIO ATLANTICO

MEXICO

DC-6

ANTEN



GUATEMALA

SAN JOSE

PANAMA

CARACAS

СДА

PARIS

1994 L.R. Krasnapolsky
RUTA DEL
MEDIO ATLANTICO

GUEST

AEROVYAS MEXICO

MADRID

¹⁰⁰ LA *Transatlantide*
RUTA DEL
MEDIO ATLANTICO

GUEST

AERONAUTICAL ENGINEERING

SU - VUELO - FELIZ - POR

GUEST

EDITORIAL

DIFÍCIL situación la de los países pequeños que, soportando coacciones económicas y políticas de las grandes potencias, se ven forzados a variar en muchas ocasiones sus deseos más queridos y a falsear sus intereses, por causa misma de su debilidad.

Lo mismo en América Latina que en el Medio Oriente, la presión de los grandes se hace sentir impidiéndoles frecuentemente que se unan en alianzas estrechas con sus vecinos y hermanos, para formar bloques que los defiendan más fácilmente de la agresión, y la falta de honestidad de dirigentes venales más inclinados a sus propios intereses que a los de sus pueblos, hace fácil la labor de separación de los que debieran estar firmemente identificados en la lucha por el progreso y la autodeterminación.

La viril postura de México, que pese a los intentos en contra, ha mantenido una invariable actitud de auténtica democracia, dando al mundo una lección de lo que se debe hacer sin doblegarse a doctrinas ni intereses extraños, y pugnando únicamente por el respeto a los derechos humanos, que es la base de la O. N. U., a cada momento denegada, ha llegado que su nombre sea conocido en el mundo como símbolo de solvencia moral.

No han sido vanos 50 años de revolución, durante los cuales fue derramada la sangre de cerca de un millón de mexicanos, y el óptimo fruto de esa lucha se manifiesta vigoroso en el gran adelanto obtenido, el cual finalmente ha sido reconocido por todas las naciones que, con torpe malicia, condenaron el doloroso esfuerzo para lograr una mayor justicia social. Los mismos que con saña se dedicaron a vituperar a la Revolución Mexicana al ver perdidas todas las prebendas de que gozaron durante un régimen dictatorial, procuran ahora la amistad de este pueblo que marca un derrotero seguro y práctico para la paz mundial, y son muchos los países que han alcanzado recientemente su independencia los que se inspiran en los logros obtenidos por Mé-

xico, para emprender el camino hacia el progreso y la evolución adaptándolos a sus propias necesidades.

Esa postura de independencia absoluta que ha asumido México en su política internacional, sin adherirse a ninguno de los bandos que pretenden la hegemonía mundial, y el inalterable respeto a la libertad de todas las naciones para escoger el régimen político que más les convenga, elevando su protesta vigorosa cada vez que la intromisión de alguna potencia trata de influir, es la pauta para alejar definitivamente la amenaza de la guerra, dando a las grandes masas, hundidas en la esclavitud económica, la confianza de acuerdo con su calidad de hombres libres del siglo veinte, que deben evolucionar tanto en lo técnico como en lo moral, para que la humanidad alcance metas de convivencia constructiva y una paz duradera.

El concurso de las naciones más avanzadas para el desarrollo de los países pequeños, cuya explotación fue la base de su riqueza, debe ser la norma de las relaciones internacionales, y todas aquellas regiones que aun sufren de un colonaje que es un insulto a la civilización, deben ser inmediatamente liberadas y ayudadas a alcanzar los beneficios de la vida moderna. México, prodigándose generosamente, hace todos los esfuerzos posibles, dentro de los límites de su capacidad, para que sea un hecho la igualdad de todos los hombres, no vacilando en enfrentarse a situaciones falsas que una tortuosa política trate de imponer.

El ejemplo de México es fácil de seguir y todos los países, no importa lo pequeños que sean, deben propagar por mantenerse alejados de la rivalidad de las potencias en pugna, las cuales, al ver que no tienen satélites en quienes apoyarse, abandonarán su política agresiva y tendrán que buscar la paz en un esfuerzo para preservar la conservación del género humano en las más dignas condiciones.

BREVE PRESENTACION DE LA REVISTA AL - GURBAL EN SU TERCERA EPOCA

LA presentación de la nueva revista "Al Gurbal", que hoy aparece por primera vez impresa en rotograbado a la mirada benévola de sus lectores, después de cuarenta años de publicación continua, es el pórtico modesto pero con afanes siempre en vías de superación, con que nos sumamos humildes a la difusión del pensamiento libanés en América, haciendo votos perdurables porque lleve en sus páginas el sentimiento de concordia y la verdad luminosa de Libano y los países árabes como el mejor de los himnos espirituales. Hemos intentado este renovado esfuerzo de conjunto con la aspiración de promover un mejor acercamiento vencedor de negligencias y de olvidos, prometiéndonos, asimismo, el caudal informativo de todos los sectores conocidos, a fin de que constituya su contenido, una contribución ágil, seria y amena al mejoramiento de las Colonias hispanoárabes en el Continente.

El carácter y la finalidad de nuestra revista, se fundamenta en realizaciones de unión y de conformidad a su empeño integral de superación hacia la alta dignidad histórica de nuestros predecesores. Esta nueva edición, obedece además de su mensaje tradicional, a una evidencia avasalladora de cuyo entendimiento y progreso es hoy familiar a todo hombre consciente de sus responsabilidades: profesional, de estudios, comerciante, industrial o de labores honrosas cualesquiera que sea su sitio o su destino en las grandes ciudades o en la provincia. Una confraternidad cada día más fuerte y más próspera. Estamos empeñados, y ello lo declaramos enfáticamente, a que nuestras asociaciones se robustezcan dentro de un cuadro de formalidad, cuya comprensión y práctica sean compartidas por la colectividad fundada sobre bases de estabilidad y continuidad perdurables.

"Al Gurbal", consagra sus principios y actividades a un Ideal que sólo responde a los supremos intereses de las naciones árabes y de los países hispanoamericanos en convivencia social y constructiva, en oposición al alegato permanente y al revuelo de banderías regionalistas, cuyo común denominador, es la pérdida de tiempo y de energías para fomentar su engrandecimiento.

Trataremos entonces, por todos los medios al alcance, como lo hemos venido haciendo en esta revista, de preservar esa dignidad de ideales y estimular la unión y la fraternidad, para que ellas a su vez acrecienten otras virtudes y responsabilidades. Es decir, que se opere la transformación que todos esperamos, erradicando en nuestro medio la discordia, la humillación y la ignominia, porque no es con realidades deprimentes y absurdas como se conquista la verdad. Ante evidencias tan positivas y fundamentales ante el progresivo crecimiento de las colonias árabes incorporadas al panorama intenso de la vida pública de México y del Continente Hispanoamericano, nos corresponde abordar también el problema de la conquista auténtica de la juventud, y con ello, lograr la armonía y la concordia en un clima espiritual de fe y de realizaciones efectivas.

Junio 19 de 1967.

EL INTERVENCIONISMO FUE FRENADO HEROICAMENTE POR EL GENERAL ZARAGOZA EL DIA CINCO DE MAYO DE 1862

El intervencionismo con otras colonialistas que Napoleón III quiso imponer en México, llevado por idea ingenua para todo el mundo, tuvo un obstáculo insalvable en el arrojo, la valentía, el patriotismo y el deseo de servir libre con que nacen todos los mexicanos, puesto que tanta sangre, tantos sacrificios, tenía hambre y tanta heroidad le había costado obtener. En efecto, el día 5 de mayo de 1862 desde la mañana hasta las cuatro y media de la tarde el ejército derrotado del General Lafragua se retiró del campo de batalla, pese a las balandras que el mismo General había pronunciado días antes cuando en un "parte" a su Gobierno decía textualmente: "TENEMOS SOBRE LOS MEXICANOS TAL SUPERIORIDAD DE RAZA, DE ORGANIZACIÓN, DE DISCIPLINA, DE MORALEZA Y DE ELECCIÓN DE SENTIMIENTOS, QUE BASTA A VUESTRA EXCELENCIA SE SINVA DECIR AL EMPERADOR DESDE AHORA, A LA CAJEZA DE SUS SEIS MIL SOLDADOS, SOY DUEÑO DE MEXICO", sin contar que al frente de nuestra República había un hombre varonil, todo patriotismo e integridad: el C. Presidente don Benito Juárez y al frente de nuestro pequeño pero arrojado y patriota ejército, estaba el general Ignacio Zaragoza, y así fueron sofocados, por un lado la arrogancia y la soberbia militar de un ejército victorioso en Europa, pero anulado únicamente por un bajo deseo de conquista y de coloniaje y otro pequeño ejército empobrecido de armamento, inferior numéricamente y falto de bastimento, pero lleno de amor por su patria e imbuído de sentido patrio. El resultado fue legible.

Sin embargo, es imposible pasar

por alto esta gesta heroica, que tanto el Gral. Zaragoza como todos sus subalternos desde generales hasta soldados y pueblo habilitado como combatiente, estaban imbuidos del espíritu indomable y firme del señor Pascual de la Cruz Juárez, que no aceptaba ni aceptó nunca el intervencionismo extranjero y que lo combatió implacablemente toda su vida. Fue en realidad uno de los comandantes de mayor fuerza del patriotismo mexicano.

LOS ZEUVOS

(Tomado del libro de M. Salazar Montoya).

El general Zaragoza nunca vivió a sus adversarios por la fama de su bravura ni por la intrépida de sus actos; siempre supo enfrentarse a ellos con decisión y honor; por eso cuando le dijeron que los nuevos eran temibles respondió: "NO PUERAN SER MAS QUE NOSOTROS, QUE MILA-MOS A LA MUERTE COMO UN'A CIRCUNSTANCIA PROPIA DE LA VIDA".

Las críticas de aquella época los pintaban de la manera siguiente: los nuevos franceses derivan su nombre de una tribu del Africa que, en 1830 se levantó en masa contra Francia y sirvió como voluntaria a las órdenes del Emir Abdel Khader en la guerra que hizo ésto por mucho tiempo en defensa de la independencia de su patria. Esta tribu era belicosa y valiente. Los franceses infundieron al terror de los ejércitos enemigos en Europa, porque en Crimea, en Solferino, en Magenta y en todas partes donde Francia llevó sus armas, los nuevos fueron los primeros en asaltar una fortaleza, en tomar una plaza, o en vencer en el campo de batalla. En Solferino mostraron mayor arrojo e intré-



pides; allí, después de hacer prodigios de valor, arrojaron con desprecio a un río a muchos de sus contrarios.

Los nuevos vinieron a México en son de guerra, precedidos de la exagerada reputación de que gozaban, creyeron y con razón que los mexicanos les harían a la simple vista de ellos. En la guerra que la Francia le declaró a nuestra patria quedole la gloria y el noble orgullo de haber dado una lección a los franceses y de haber vencido a los hasta entonces invencibles nuevos, en la heroica jornada del día 5 de mayo de 1862.

LA ABREGA A SUS TROPAS DEL GENERAL ZARAGOZA

Así dirigió a su pequeño ejército de menos de 5,000 hombres el general Ignacio Zaragoza en la mañana del día 5 de mayo de 1862.

"Soldados: ¡Os habéis portado como héroes combatiendo por la Reforma! ¡Vuestros esfuerzos han sido coronados siempre del mejor éxito y no una sola vez, habéis hecho doblar la cerviz a vuestros adversarios!

"Hay vida a pelear por un objeto sagrado; valdís a pelear por la Patria, y yo me prometo que en presente jornada, le conquistaré un día de eterno renombre.

"Soldados: Loo en vuestras frentes la victoria... ¡Vengamos!... ¡Viva la Independencia Nacional!... ¡Viva México!"

Y así llenos de fervor nacional, animados de un ardiente deseo de libertad y henchidos de sentimiento patrio, esos pocos soldados, que lo eran porque la Patria los necesitaba, se batieron al mundo y en una épica batalla, conquistaron tal y como lo pronosticó su general en su arenga, UN DIA DE ETERNO RENOMBRE.



JOHN F. KENNEDY



Discurso del Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy a su llegada en el Aeropuerto Central de México.

EL señor John F. Kennedy, Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, recibió sin duda, una de las más gratas impresiones al dejarse llevar por la intensa emoción que se suscitó el día de su arribo a esta Ciudad de los Palacios, el viernes 29 de junio de 1962. Desde el Aeropuerto Central hasta la residencia presidencial de Los Pinos, fue objeto de una de las demostraciones más elocuentes y entusiastas de sincero afecto colectivo por parte de más de un millón de mexicanos, animados de un espíritu singularísimo de hospitalidad que indubitablemente superó todas las demostraciones de cordialidad que se esperaban.

La actitud del Sr. Presidente

Kennedy, quedó firmemente patentizada en sus conceptos acerca de nuestra Revolución de 1910 al reconocer por primera vez en la historia, los resultados dimanados de nuestro Movimiento Social, afirmando inclusive que "La Revolución Mexicana ha ayudado a demostrar lo que se podía hacer y que el camino de la libertad es el camino del progreso". El Presidente López Mateos —por su parte—, destacó no sólo el sentido de la hospitalidad, sino también el de las relaciones amistosas con estas palabras: "El entendimiento entre nuestros países debe vigorizarse al quedar definidos con claridad cuáles son los puntos de vista en que concordamos y cuáles en los que dife-

rimos; eso habrá de ubicar los campos de comprensión y de colaboración no sólo en los días que pasan sino también en el porvenir". Esta clara exposición seguramente ha determinado la responsabilidad común que la vecindad de los dos países entraña.

De los primeros discursos, declaraciones y entrevistas de ambos mandatarios, se deduce que ningún Estado, grande o pequeño, tiene derecho a considerarse líder del hemisferio. Se resaltó el respeto y trato equitativo hacia los países hispanoamericanos, sin tomar en cuenta su posición y potencialidad geográfica, económica o militar. Respecto a la situación de Cuba, comprometida actualmente con Rusia, a México no le preocupa tener a naciones vecinas con sistemas políticos diferentes, porque nuestro gobierno siempre se ha fundamentado sin reserva alguna sobre el principio de la No Intervención y Autodeterminación de los pueblos. Estos conceptos, estos diálogos, están basados fundamentalmente en la buena fe y en la comprensión pero sobre todo en el mutuo respeto de las naciones, sin lo cual los resultados serían mero protocolo y por ende, estériles.

Los Presidentes López Mateos y Kennedy, discutieron durante su primera conversación —2 horas y 15 minutos—, trascendentes asuntos, dando así forma a lo que a la postre, sería una entrevista histórica. Asuntos como los problemas económicos; la salinización del río Colorado; la situación política del hemisferio y la aplicación de la Alianza para el Progreso, tuvieron eco inusitado en todo el Continente. Refiriéndose a la Alianza para el Progreso, el mandatario mexicano manifestó lo siguiente: "Será sin duda el acontecimiento histórico más importante que se registra en el Continente Americano en los últimos 150 años", y agregó: "Si la Alianza concede los medios para

Y LA SOLIDARIDAD CONTINENTAL

evitar la violencia, logrará la más importante revolución pacífica en Iberoamérica, cosa que permitirá a esos países alcanzar rápidamente un estado de desarrollo que de otra forma significaría un gasto de muchos años de tiempo o tal vez un gran derramamiento de sangre".

LA ALIANZA PARA EL PROGRESO

Es prudente aclarar algunos puntos acerca de la Alianza para el Progreso en el sentido de que la Alianza NO es un programa de ayuda de los Estados Unidos para Latinoamérica, ya que éstos, no son el árbitro exclusivo de las condiciones bajo las cuales debe operar, sino que es una empresa y una responsabilidad común de las repúblicas americanas, con excepción naturalmente de Cuba.

El señor Teodoro Moscoso, administrador regional en la América Latina de la agencia para el Fomento Internacional, quien formó parte de la comitiva del Presidente Kennedy, declaró expresamente: "Una mejora en términos de comercio, de los países latinoamericanos, indudablemente contribuiría grandemente a su progreso económico y a capacitarlos para instituir reformas sociales. Desgraciadamente, cierto número de sus principales artículos de exportación, ha sufrido el resultado de la baja de las cotizaciones de años recientes. El plomo y el cinc, el café y el azúcar han sido producidos en exceso desde el punto de vista de que el mercado pueda absorber sin que ocurra una declinación de precios, ya sea de los productos primarios o de los artículos manufacturados". Y concluyó: "Los precios son determi-

POR EL LIC.
GUILLERMO MALJA

nados, como se sabe, por las fuerzas competitivas del mercado mundial".

El Presidente Kennedy, ya había dicho desde el primer discurso pronunciado en el aeropuerto que: "No sólo compartimos una frontera común de más de 3,000 kilómetros de largo sino que además somos el producto de dos grandes revoluciones que deseamos mantener vivas con las mismas decisión y esperanza". Y dijo expresamente: "Si en un principio, la Revolución Americana estuvo encabezada exclusivamente por una declaración de Independencia política, hoy tenemos que reconocer que es indispensable hacer una revolución económica en todos los pueblos continentales; porque la independencia política, la igualdad política y la soberanía de los Estados, no tienen ninguna significación si no se trata de afianzar la igualdad de condiciones y de oportunidades económicas para toda la población".

HUESPED DE HONOR

El mismo día de su llegada, el Sr. Kennedy fue declarado huésped de honor de la ciudad de México por el Regente, Lic. Ernesto P. Uruchurtu, en el Consejo Consultivo, salón de los Cabildos del Departamento del Distrito Federal. El Lic. Uruchurtu hizo asimismo entrega a tan ilustre visitante de las llaves de la ciudad de México, haciendo uso inmediato de la palabra para dar la bienvenida al Presidente de Norteamérica, afirmando: "Tenemos una enorme fe en el futuro de nuestra patria que se deriva de las relaciones amistosas, sin mácula, con todos los pueblos de la Tierra, especialmente con los de este Continente y fundada básicamente en el mejoramiento constante de las masas populares, mediante la decisión, esfuerzo y trabajo del propio pueblo, conscientes de que la bandera de un país no depende de la riqueza



Encuentro de los dos Mandatarios en la residencia presidencial de los Plenos.

JOHN F. KENNEDY...

de unos cuantos sectores favorecidos por situaciones de privilegio, sino de la pujanza y sana posición económica de la generalidad de la población. Los bienes económicos deben estar repartidos entre los más, y no localizados únicamente entre los menos". Expresó a continuación su opinión acerca de los fructíferos resultados del movimiento revolucionario iniciado por don Francisco I. Madero, y dentro de ese panorama habló de la labor del presente régimen en los siguientes términos: "Somos un país en proceso de evolución creadora, guiado por un hombre que por entero se ha entregado a su patria: don Adolfo López Mateos", y definió el júbilo del pueblo mexicano a la llegada de Kennedy con estas palabras: "El pueblo de esta ciudad capital que sabe y conoce de vuestras grandes virtudes cívicas y patrióticas, de brillante estadista, confía en que sabréis encontrar, en unión de los demás estadistas del mundo, la fórmula mediante la cual se enfrentan y conviven en paz todos los pueblos de la Tierra..."

El Primer Magistrado estadounidense, al agradecer tan señalada distinción, pronunció un breve e improvisado discurso precisando entre otros conceptos importantes, los siguientes: "la irrenunciable tarea que todas las naciones de América alientan, es equiparar su independencia económica a la independencia política —enfático asimismo que—, esa labor se desarrollará en gran parte al través de la Alianza para el Progreso".

El tiempo, inexorable e inabordable, operó el milagro imprevisto en este año de 1962. Un Presidente de los Estados Unidos, llegó y nos habló de conceptos comunes a nosotros: "justicia social", "revolución", "reparto de tierras", "mejoramiento de los niveles de vida". Esta ha sido una lección a todos los países del mundo, pues al mediante el respeto a la soberanía, la mutua tolerancia y el primer principio del derecho de gentes se pueden concl-



Un documento histórico, la declaración conjunta.

liar dos culturas y civilizaciones, que no obstante ser de fronteras vecinas son distintas, crece el interés de la comprensión y la convivencia de que todos los ciudadanos del orbe, puedan compartir sus ideales en plena confraternidad. Así quedaron fortalecidos los primeros lazos de amistad entre dos pueblos vecinos amantes de la libertad y de la justicia social.

EN EL "MARIA ISABEL"

En el Hotel María Isabel de esta metrópoli, el señor John F. Kennedy y su distinguida esposa Jacqueline Bouvier de Kennedy, ofrecieron un banquete en honor de nuestra muy digna pareja presidencial, el señor Lic. Adolfo López Mateos y su señora esposa, doña Eva Sámano de López Mateos, donde ambos Jefes de Estado brindaron por la prosperidad y el bienestar de los destinos en los gobiernos que ellos presiden. Compartieron el brindis, los funcionarios del Ejecutivo Fe-

deral, los representantes de la iniciativa privada mexicana, los miembros del cuerpo diplomático y los acompañantes del Primer Magistrado norteamericano. Pero además, fue marco solemne para la nueva era de identificación en las relaciones de México y de los Estados Unidos que dimana de la Declaración Conjunta; contenido vigente no sólo en estos años actuales, sino quizá perdurables por lo que resta de este siglo.

Posteriormente a los discursos de ambos Mandatarios, que fueron rubricados por el aplauso, el reconocimiento y la solidaridad de los conmensales, la señora Jacqueline B. de Kennedy, nos emocionó con su brevísima alocución saturada de sensibilidad y de admiración para nuestra cultura, nuestro espíritu y nuestros valores eternos. Al finalizar el banquete, fue dado a conocer a la opinión pública, el texto íntegro de la Declaración Conjunta. Su comentario, implicaría amplísimo margen dentro de nuestra revista

"AL GURBAL", así pues, transcribámos a nuestros lectores, aquellos términos de mayor significación y trascendencia, en los cuales se resuelven situaciones económicas en materia de productos mineros y agrícolas, que gravitaban negativamente sobre vastos sectores de la población mexicana:

DECLARACION CONJUNTA

1) Los dos Presidentes reiteraron la adhesión de sus respectivos países a los ideales de libertad individual y dignidad humana. Tienen el propósito de respetar y mantener el principio de no intervención, ya sea que ésta provenga de un Estado continental o extracontinental,

tal, así como el de autodeterminación de los pueblos.

2) La responsabilidad solidaria, sin menoscabo de la independencia nacional, es la piedra angular de la OEA.

3) Asociación en un vasto esfuerzo sin precedente para aumentar el bienestar de todos los habitantes del Hemisferio.

4) El establecimiento de un mercado más amplio y estable para mejorar los ingresos de los países exportadores.

5) El Presidente López Mateos reafirmó su propósito de continuar la política de promoción económica

y el Presidente Kennedy expresó que los Estados Unidos prestarán su colaboración.

6) Los dos Presidentes discutieron el problema del Chamizal para buscarle solución justa y adecuada, conforme a la historia del mismo, sin perjuicio de sus posiciones jurídicas.

7) Con base en las aguas que se dejarán correr al Valle de México en el invierno próximo, se fija un plazo para lograr una solución permanente y eficaz al problema de la salinidad.

8) Los casos del algodón, el café, el azúcar y de los metales —como señalamos anteriormente—, fue-



Banquete en honor de la pareja presidencial de México en el Hotel María Isabel.

JOHN F. KENNEDY...

ron objeto de consideración particular.

Es importante, considerar que el propósito fundamental de este documento histórico, obedece a definir por parte del Presidente de los Estados Unidos, el encauzamiento de una conducta equitativa, justa y compatible, como se ha demostrado en el acuerdo acerca de la salinidad de las aguas del río Colorado. Todos los perjuicios ocasionados por este problema, han de irse eliminando definitivamente mediante soluciones científicas y técnicas y así salvaguardar los intereses de los agricultores mexicanos.

Existe además un aspecto interesante dentro del contenido de la Declaración Conjunta, y es el de la colaboración que el gobierno de los Estados Unidos seguirá prestando

a la política de estabilidad financiera y de incremento económico al gobierno de México. Este interés, se traduce en términos de estabilidad a nuestra moneda, la consolidación en los negocios, las facilidades a la industria privada y la creación inminente de nuevas fuentes de trabajo.

Todo el texto de la Declaración Conjunta, nos identifica en el reconocimiento de una nueva era de prosperidad y de comprensión en materia de relaciones politoeconómicas con nuestro vecino país del Norte.

DESPEDIDA

Después de haber honrado a nuestros héroes, en el Monumento a la Revolución Mexicana, la mañana del día 2 de julio, la distinguida pareja presidencial de los Estados Unidos, dejó, antes de partir hacia su patria, una huella inédita en la historia méxicoestadounidense. Por su convicción católica, el Presiden-

te Kennedy y su digna esposa Jacqueline B. de Kennedy, asistieron a la Santa Misa en la Basílica de N. S. S. Virgen de Guadalupe, en la Plaza de las Américas, oficiada por Su Señoría Ilustrísima Monseñor Darío y Miranda.

Finalmente epilogaron su visita a esta ciudad de México desde el Aeropuerto Central, emprendiendo el vuelo hacia Washington a las 11 horas 31 minutos. Nosotros recordamos entonces las palabras del Primer Mandatario mexicano, Lic. Adolfo López Mateos: "El grave enemigo de la verdad, es el mito". Y repetimos las frases del Presidente Kennedy: "Ha nacido un sentimiento de participación en el movimiento de la historia de este gran país". Así, le despedimos con la convicción de que no puede haber cultura auténtica, ni confraternidad continental, ni civilización cristiana, si no se cultivan los valores esenciales de la convivencia social y de la simpatía humana, Kennedy y López Mateos, lo lograron.

RESTAURANTE Y CAFE

A R A B E

Exquisitos platillos de la cocina árabe Condimentados con
ingredientes de la mejor calidad

DULCES, PASTELES Y CAFE

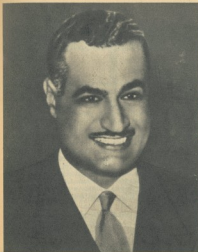
Servicio a Domicilio

Atención personal de sus nuevos propietarios

Esquina Pasaje Yucatán 31-ALTOS 1

TELEFONO 13-65-05

MEXICO, D. F.



Excelentísimo señor Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser héroe de la revolución blanca de Egipto Árabe.

X ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION EGIPCIA

LA R. A. U. (República Árabe Unida), celebra el X Aniversario de su Revolución el día 23 de julio de 1962. Movimiento dimanado del sentimiento popular de un pueblo unido, que sin derramamiento de sangre alimentó una ola nacionalista iniciada por selectos oficiales libres y valientes dirigidos por el entonces coronel Gamal Abdel Nasser, joven de 36 años de edad, que a la postre se convierte en Primer Ministro y en jefe auténtico de la Junta Militar. Desde entonces el Consejo de la Revolución, siguió como hasta estos días, adelante en la tarea que se había señalado. La revolución ya había nacido, se había impuesto el sentimiento nacionalista profundamente tendiente a las libertades humanas. Emergió sobre millos de seres una nueva bandera de redención, de soberanía para todo el pueblo árabe.

Así, la figura del actual Presidente Gamal Abdel Nasser, fue creciendo, vigorizándose e injertándose en todos los sectores de la nueva nación egipcia. Los jefes del movimiento que representaban el pensamiento de las masas egipcias, en el curso de la gesta revolucionaria, veían con júbilo el cumplimiento de sus anhe-

los triunfantes sobre los afanes de postergación a sus justos deseos de soberanía, de libertad y de progreso.

La corrupción monárquica y egíptica del depuesto rey Faruk, coligada a los protectorados extranjeros que tanto habían aplazado los derechos del pueblo egipcio fueron sacudidos severamente, lo mismo que las ambiciones, las riquezas, los privilegios políticos y los monopolios.

Por otra parte la clase dirigente consciente, se escandalizaba cada vez más por las condiciones en que se hallaban por el abismo que separaban los diferentes sectores del pueblo.

En esa virtud, por medios coercitivos, amordazaba la libre expresión popular y ayudaba a enriquecer a los elementos monopolistas extranjeros en cuanto continuaba la explotación en su propio país. Esto provocó en el espíritu de las masas una justificada protesta y como antes expresamos un sentimiento de rebeldía y de nacionalismo que cristalizó a través del movimiento de los "Oficiales Libres", hasta tomar la forma verdadera de una revolución.

X ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION EGIPCIA

Las injusticias habían herido doblemente la susceptibilidad de las mayorías y por momentos se esperaba una solución bélica que afortunadamente jamás se llevó a cabo, gracias a la serenidad de los hombres que encabezaron la revolución y del propio coronel Gamal Abdel Nasser, quien expresó su repudio a las medidas de terror y de violencia. El movimiento que fructificó el 23 de julio de 1952 ha dado no únicamente a Egipto sino a la RAU, una dimensión progresista y totalmente distinta, puesto que Egipto ya como República ha traído como consecuencia una serie interminable de reformas absolutas.

Esta revolución sin precedentes, es, ha sido y será un ejemplo limpio y noble para todas las naciones que han recurrido a la violencia, a la trinchera, al paredón y a la lucha fratricida para lograr construir una patria nueva. El Presidente Nasser evacuó todas las tropas extranjeras, terminó con el latifundismo político y agrario; se enfrentó a todas las agresiones motivadas de su inalterable decisión de nacionalizar el Canal de Suez. Inició reformas sociales que significaron la elevación del nivel cultural, educacional y económico del pueblo egipcio. Llevó a efecto un vasto programa de reivindicaciones nacionales sin dejarse arruinar por los cantos stivinos del comunismo. Mejoró el nivel de vida de las grandes poblaciones mediante la industrialización, la emigración y la regulación de la natalidad.

El gobierno de la RAU, de inmediato, aumentó su producción de algodón que es una de sus principales fuentes industriales, lo mismo que la del trigo; fomentó la expansión agrícola en gran escala, promulgando nuevas Leyes de Reforma Agrarias. Pero la mayor transformación es doblemente revolucionaria, porque la mayor parte del petróleo está manando en las tierras desérticas (Arabia Saudita, Kuwait, Bahrain), donde no hay agua para cultivos agrícolas y donde la economía local, se había mantenido por dec. gracia en forma primitiva.

Por otra parte el número de universidades, desde el punto de vista educativo que dan actualmente instrucción moderna en el mundo árabe es de diez, por tanto es significativo que cuatro de ellas se encuentren en Egipto. Así vemos que bajo este régimen de república moderna se ha iniciado una nueva era en la civilización, en la cultura y en la economía del país. Actualmente podemos considerar que el poderío mili-

tar del Ejército Egipcio es uno de los más disciplinados y mejor preparados en el concurso de las naciones, sin dejar de reconocer que sus equipos de armamento y su fuerza aérea, son ahora superadas, puesto que la última ha ingresado junto a las grandes potencias en la nueva era espacial, al lanzar con éxito absoluto cuatro cohetes en una sola etapa que según expresó el Presidente Gamal Abdel Nasser, pueden llegar "un poco más al sur del Líbano", es decir a Israel. Se dijo además que los cohetes disparados, pueden ser convertidos en proyectiles mayores de múltiples etapas. De esta manera la RAU, anuncia al mundo en ocasión del X Aniversario de su Revolución, su avanzado progreso en materia de proyectiles dirigidos que salvaguardarán en todo momento la integridad de su territorio y de todos los países árabes contra todo ataque subversivo.

A una década de la revolución sin mácula que protagonizó la heroica oficialidad de Egipto, el país se encuentra en la mejor etapa de superación.

Por la ruta de la República Árabe Unida alienta un afán de grandezas; no olvidemos que hace dos años en la O. N. U., el pueblo árabe determinó el papel más importante entre todas las Delegaciones de Jefes de Estado, hoy testimoniada por un destino incontrovertible e incommensurable que ha continuado transformándose en una potencia que es también indefectiblemente decisiva en los asuntos árabes y africanos. La RAU, lejos de preconizar la agresión, la desmiente, pues al preguntársele al Presidente Nasser si los cohetes que fueron disparados llevaban conos explosivos atómicos, contestó enfáticamente: "No. Estamos opuestos a eso"; sin embargo, nosotros creemos que el impacto no únicamente se escuchó sino que estremeció a nuestros enemigos.

La moral del pueblo egipcio está como nunca en lo alto, y ya sabemos que todo árabe siente un gran orgullo al mencionar el nombre de ese gran Patrício que es Gamal Abdel Nasser y el de todos sus colaboradores. La política de la RAU, segura de su futuro, sin sombras ni sangre que manchen su limpia trayectoria, seguirá siendo atalaya de principios irreductibles, fraternizados por todos los pueblos amantes de la libertad que participan en esta época histórica caracterizada por el despertar de los más caros ideales de progreso, de igualdad, de equidad y de justicia social en todo el mundo.

TEMAS JURIDICOS

Por el Lic. Samuel Nader

COMENTARIO DEMOGRAFICO

El Capítulo I de la Ley General de Población vigente determina la facultad a la Secretaría de Gobernación por el Ejecutivo Federal, dictar y promover en su caso las medidas adecuadas para resolver los problemas demográficos Nacionales y para cuyo objeto se ocupa dicha Ley, en su Artículo 2o. fracciones "I" y "II" que se refieren a los problemas demográficos cuya resolución comprenden, el aumento de la población y la desigual distribución dentro del Territorio Nacional, este capítulo es tan importante en su articulo que merece una especial atención y a la cual brevemente dedico estos comentarios.

Para el estudio de los problemas demográficos y realización y ejecución de los mismos se tomen, se constituirá como dependencia de la Secretaría de Gobernación un Consejo Consultivo de Población, que estará integrado por un representante de cada una de las Secretarías y Departamentos de Estado. (art. 92) que a continuación se indica:

- Gobernación.
- Relaciones Exteriores.
- Industria y Comercio.
- Agricultura y Ganadería.
- Educación Pública.
- Salubridad y Asistencia.
- Trabajo y Previsión Social.
- Asuntos Agrarios y Colonización.
- Turismo.

De ello podríamos decir que se hace necesario el aumento de la población,

especialmente fomentando el nivel de vida del País, a través del mejoramiento y garantías en el trabajo ya sea en la ciudad o en el campo, haciendo más estable en diferentes aspectos la familia, mediante una labor educativa e impedir que emigren en la aventura, nuestros compatriotas en busca de fortuna, y el perjuicio que causa su falta de arraigo en nuestro suelo, en el hogar y en los centros de trabajo en nuestra propia patria.

Es necesario además propagar en el medio capitalista la necesidad imperiosa de inversión en fuentes de trabajo e industrias, en los lugares de menor población de nuestra República, previos estudios técnicos que permitan encajar en su mejor desarrollo, y en la proximidad de la adquisición de la materia prima, sin que esta sea necesario transportarla inútilmente, ya que ello repercute en el costo de producción.

Naturalmente que esta iniciativa en la actualidad es posible, ya que hemos alcanzado, puesto que contamos con los medios adecuados para facilitar esta labor tan importante hasta en los lugares de menor población de nuestro territorio, al lograrse se va incrementando un interés de nuestros propios ciudadanos al encontrar un medio de vivir en estas regiones despobladas, lo grande con ello el arraigo absoluto de nuestra población y consecuentemente su mejor distribución.

Por otro lado, procurar los medios adecuados a efectos de no seguir multiplicando las factorías en el Distrito Federal, ya que ello trae como consecuencia, como lo hemos visto en los últimos años, una superpoblación, la razón de este fenómeno es natural entenderla porque en esta capital son mayores los medios, y seguridad de nuestros habitantes.

Debe comprenderse que el mejoramiento general de la Patria es reglamentar estos aspectos en forma conveniente con las demás dependencias auxiliares para el efecto de ir autorizando nuevas fuentes de trabajo en forma adecuada a la misma, proporcionando estudios previos para el conocimiento de que dichos capitales deben ser invertidos en forma proporcionada en tal o cual lugar de nuestra República y resumir esta labor en forma especial para mejorar nuestros Estados, principalmente los despoblados, con esta disciplina se habrá logrado indubitadamente la aplicación correcta de este interesante capítulo de la Ley.

Para tal efecto la Secretaría de Relaciones Exteriores o la de Industria y Comercio, formarán gran parte de esta labor para resolver este problema distribuyendo las autorizaciones, la formación de sociedades o establecimiento de factorías en una forma más o menos adecuada, porque como se ha precisado es necesaria la orientación a la distribución de fuentes de trabajo en aquellas zonas menos pobladas del País, con beneficio inmediato, no tan solo de la economía general de esas localidades sino el aumento demográfico de la población en los propios lugares.

Un estudio realizado a través de las Estadísticas oficiales proporcionadas por el Gobierno Federal, nos demuestra que nuestra República es un País poco poblado y, en gran parte, atrasado económicamente; que en el número de habitantes en ninguna forma corresponde a su extensión territorial y menos aún existe una distribución adecuada del elemento humano, que hasta la fecha se ha mantenido en una forma irregular.

TEMAS JURIDICOS...

A pesar de todo esto nos queda la satisfacción de saber que nuestra Patria cuenta en su población el tercer lugar entre los Países de América, mejor poblados, teniendo Estados Unidos el primero con ciento sesenta y cinco millones aproximadamente de habitantes y Brasil con cincuenta y seis millones.

En lo que se refiere al crecimiento demográfico y de acuerdo con los datos que se han podido recopilar al través de la Monografía de la República Mexicana, encontramos los siguientes antecedentes.

Desde 1793 comenzaron a practicarse ensayos de concentraciones estadísticas por orden del Segundo Conde de Revillagigedo, ensayos conforme a los cuales la población nacional en aquella época llegaba cerca de cuatro millones y medio de habitantes, posteriormente en los años 1810, 1824, 1838, 1858, 1872, 1874, y 1885, el sabio Barón de Humboldt, el Dr. Navarro y Noriega, el Ministro Putzmet, el Instituto de Geografía y Estadística, don Miguel Lerdo de Tejada, el Gobierno Imperial, la Secretaría de Gobernación y el eminente geógrafo don Antonio García Cubas, llevaron a cabo sucesivamente estimaciones aproximadas que revelan un crecimiento lento pero constante de la población del País; a partir de 1895 se iniciaron los censos Oficiales que por ahora se viene practicando cada diez años a los cuales los corresponden los datos siguientes:

- 1895.—1er. Censo Of. 12,832,427 Hbs.
- 1900.—2o. Censo Of. 13,667,272 Hbs.
- 1910.—3o. Censo Of. 15,166,369 Hbs.
- 1921.—4o. Censo Of. 14,324,793 Hbs.
- 1930.—5o. Censo Of. 16,862,722 Hbs.
- 1940.—6o. Censo Of. 19,653,532 Hbs.
- 1950.—7o. Censo Of. 25,791,017 Hbs.
- 1960.—8o. Censo Of. 34,625,903 Hbs.

El aumento gradual observado en el

siglo XVIII se acentuó a fines del siglo XIX y disminuyó a partir de 1910, de tal manera que en 1921, la población había decrecido en casi un millón de habitantes, elemento desde esa fecha volvió hacerse sensible el crecimiento demográfico interrumpido temporalmente, de tal manera que en 1930 la población sobrepasó a los 16,000,000, en 1932 se elevó a más de 17,000,000, y en 1940 alcanzó la cifra superior a los 19,000,000 para que a la fecha se considere que ha llegado a los 25,000,000 de habitantes.

Se tendrá en cuenta que los cálculos hechos por el sabio Barón Humboldt en 1808 (5,837,000 habitantes) se refieren a la población del antiguo territorio nacional; tomamos estos datos para ilustrar con mayor claridad el acentuarse de la curva de población en el siglo pasado en que este varió de 5 a 15 millones en un período de 100 años y en la mitad de su antigua superficie.

La población absoluta de la República Mexicana calculada hasta el 30 de junio de 1925 es de 20,679,415 habitantes, y su densidad media de población es aproximadamente de 13 habitantes por kilómetro cuadrado, tomando en cuenta que la extensión territorial abarca 1,603,305 kilómetros cuadrados, densidad desde luego inferior a la de los Estados Unidos (21) y la de Guatemala (29), pero al mismo tiempo superior a todos los países Sudamericanos.

En términos generales la densidad media de Población de la República Mexicana es bastante baja lo que encuentra su explicación más que en el clima las malas condiciones de salubridad y en el bajo estado de vida del pueblo mexicano y en las circunstancias sociales, políticas y económicas por las que el país ha atravesado, que ha influido desfavorablemente a lo que se agrega la falta de distribución racional de nuestra población.

El aumento notable que se observa a partir de 1930 se debe en gran parte a la política sanitaria del Gobierno y a las vías de comunicación, que la primera ha derivado una importante reducción de la mortalidad especialmente en la infancia, y la segunda al medio de comunicación para los efectos del intercambio comercial que constituye un mejoramiento en la vida común. Las campañas llevadas a cabo por la Secretaría de Salubridad y Asistencia y además de la labor de las Autoridades educativas que han puesto especial empeño en la educación de la mujer y en su eficiente preparación material, han traído como consecuencia la propagación de la especie y la conservación de la misma.

Constituye pues considerar la importancia que tiene a este respecto los fenómenos migratorios que en ocasiones diversas han fluido ventajosa o desfavorablemente, de todos modos debemos considerar como base principal para que nuestro país, que se encuentra en pleno crecimiento demográfico como queda demostrado el hecho de que en 1940 se hayan cerrado aproximadamente 20 millones de habitantes y que para 1960 se calcule la población en más de 30 millones.

La distribución de la población de nuestra nación de acuerdo con el cuadro estadístico que se conoce expresa en forma objetiva la necesidad de regularizar y establecer normas fedrativas en el país, para que se logre adecuadamente y racional la proporción de ajustar equitativamente los habitantes para mejor nivel de vida en conjunto y formar una explotación de beneficio pareja, así como la elevación económica de nuestro pueblo.

Observemos nuestra población en la República en que hay localidades de gran densidad demográfica, tales como el Distrito Federal, Monterrey, Veracruz, Guadalajara, Puebla, etc. y

otras menos pobladas como Baja California Sur y Quintana Roo.

Para dar una idea de densidad se puede asegurar que el Distrito Federal tiene más de 2,700,72 habitantes por kilómetro cuadrado sin embargo encontramos Durango, Coahuila, Baja California Norte 5.80 máximo de habitantes por kilómetro cuadrado, si hablamos de Chihuahua, Sonora, Campeche, Baja California Sur y Quintana Roo no logramos encontrar una proporción mayor de 4.05 y la inferior 0.64 por kilómetro cuadrado.

Al tener a la vista los datos que mencionamos en el párrafo anterior nos ponemos a considerar a nuestro país aisladamente o al ponerlo en parangón con los demás países Europeos, resulta de muy escasa población pero si se le compara con las naciones de América aparece como de los más desahucios poblados.

Esa falta de uniformidad en la distribución de la población de nuestra República Mexicana se manifiesta en el hecho de que no solo comprende zonas tan populosas como las regiones industriales (el Distrito Federal con más de 2,700,72 por kilómetro cuadrado) sino con zonas notoriamente despobladas como Baja Cal. y Quintana Roo, según los datos que se han precisado al grado de que no se llega a 5 habitantes por kilómetro cuadrado en los Estados de Chihuahua, Sonora y Campeche y si siquiera aún en los territorios de Quintana Roo y Baja California Sur.

Influencias de estos fenómenos sociales nos llevan a la conclusión de que en todas partes, la densidad varía con el tiempo y en proporción al aumento o disminución de los nacimientos y defunciones así como en relación muy estrecha con los fenómenos de inmigración y emigración que son factores determinantes de nuestro crecimiento o empobrecimiento.

**¿PIENSA USTED VIAJAR AL LIBANO
SIRIA Y TIERRA SANTA O
A CUALQUIER OTRA PARTE
DEL MUNDO?**

**VEA A
SALIM ABUD**

**LE PROPORCIONARA TODOS LOS
DATOS NECESARIOS, ITINERARIO DE
VIAJE EN AVION O EN BARCO
EN LA COMPAÑIA QUE DESEE**

**tramitación gratuita de sus
documentos, visas, etc. Absoluta
seriedad a sus órdenes**

**20 de Noviembre 53-208
Tel. 21-31-58 México 1, D. F.**

ARGELIA

ARGELIA es al fin libre. Argelia al fin ha celebrado en este mes de julio de 1962, su primer día de Independencia. Esa nación excepcional de la costa africana del Mediterráneo. País que se identificó desde sus primeras tentativas de autonomía con todos los pueblos de la América Latina.

En esta postguerra, tan fructífera para el establecimiento de nuevas generaciones, nosotros, los latinoamericanos, siempre patentizamos nuestro acuerdo implícito y nuestra simpatía a esa gran causa que ha logrado imponerse por la justicia que le asiste.

Lo que intentaremos aclarar sucintamente a través de "Al Gurbal", acerca de ese dédalo de complejidades políticas externas e internas en Argelia, nos compete en razón de la equidad, sin la cual nuestro empeño sería malogrado y desprovisto de imparcialidad. De ahí nace la comprensión y la actitud sintomática al hacer causa común con los pueblos oprimidos que, dondequiera que sea, luchan tenazmente por su soberanía y su libertad.

Los argelinos nos han dado prueba y bastante de defender su realidad histórica y humana, y nosotros los latinoamericanos al defender a Argelia, hemos defendido el principio de los pueblos en el sentido de disponer de sí mismos, de proclamar su Independencia en el momento histórico en que, de un modo general, sus componentes la desean y aspiran a ella, demostrando con su vida que están dispuestos a conquistarla. La invasión y la ocupación de Argelia, constituyó un verdadero genocidio, cometido antes de que existiera el concepto jurídico de este crimen. Esto se hubiese interpretado como medidas de guerra, puesto que la resistencia del pueblo argelino fue tenaz y prolongada, pero, en realidad, se trató no tanto de una política de represalias, sino de una política tendiente a los objetivos económicos. Desde 1936, se advirtió que el nacionalismo renaciente, sería a la postre, el movimiento más fuerte de antagonismo a la dominación preconizada por los colonos. París quiso de Argelia un pedazo de Francia. Los argelinos pretendieron una nación libre, y lo lograron. Las dos posiciones eran irreconciliables.

Las obras públicas llevadas a cabo por los franceses, posiblemente se hubieran realizado también —por lo menos en lo fundamental—, si hubiese existido un gobierno independiente argelino desde el principio. Más de la mitad de los niños árabes de Argelia, murieron antes de llegar a los cinco años de edad, debido a la desnutrición, a la pobreza, a la falta de higiene y de cuidados médicos. La mortalidad infantil —doscientos ochenta y cuatro por mil niños—, fue la más alta registrada entonces en el mundo. Para llegar a este resultado negativo, fueron necesarias la opresión, la discriminación y la sangre derramada. Hubo más de dos mil pequeños en las calles sin escuela. Naturalmente, todos ellos árabes. Antes de la conquista, cada pueblo tenía su escuela y casi todos sabían leer y escribir. Actualmente existe un promedio poderosísimo de analfabetismo en esa nueva nación. Por consecuencia, la divergencia entre la realidad y las intenciones oficiales, fueron la miseria, el infimo nivel de vida, el aislamiento cultural, el despojo, la rapia, la baja dieta, etcétera, que ya hemos esbozado como algunos rasgos característicos de la situación económica y social de Argelia.

En el mes de marzo de 1944 una ordenanza del general Charles De Gaulle, abrogó unas leyes de excepción y concedió automáticamente la ciudadanía francesa a una reducida categoría de argelinos. Dos años más tarde, en 1946, otra ley concedió la ciudadanía francesa a todos los habitantes de los Territorios de Ultramar (esto es, las Colonias). La misma Constitución francesa de octubre de 1946, afirmó que esta ciudadanía no se oponía a que los argelinos conservaran sus estatutos religiosos. Pero la ficción de la Argelia francesa, quedó desmentida por algunos hechos de singular trascendencia: Argelia gozó de autonomía financiera desde 1900, con el objeto de dar a los colonos venta fiscales que los propios franceses de Ultramar no disfrutaban y que en cambio se las hicieron pagar a los argelinos. Argelia, no obstante, ha tenido desde entonces, un Banco que emite moneda distinta de la francesa; existen tarifas aduanales en el comercio entre Francia y Argelia. Todo esto no son rasgos que hayan

LIBERTAD

caracterizado justamente a las provincias francesas. De hecho, París mismo, con estas medidas, no hizo otra cosa que reconocer implícitamente la realidad nacional de Argelia. A los argelinos, les tocó, hacerla reconocer explícitamente.

Escritores de valía intelectual y humana como François Mauriac, Albert Camus y Emmanuel Roblés, elevaron la voz conjunta a su protesta, defendiendo el derecho de los argelinos a determinar su propia vida política y nacional. Este año de 1962, ha confirmado la razón que tuvieron estos ilustres pensadores. Pero a todos estos antecedentes favorables al pueblo argelino, se había perpetuado en Argel la desigualdad, las injusticias sociales, la explotación descarada, los subsidios estatales, factores que contribuyeron a que cobrara fuerza el movimiento de resistencia nacional, convirtiéndose así, posteriormente, en una franca y declarada guerra a las arbitrariedades y a la tiranía, por obra y gracia de la intransigencia de los colonos coligados a la debilidad de los políticos franceses. El Partido Comunista, en aquel entonces, intentó aprovechar para sus propios fines a un numeroso contingente rebelde, pero afortunadamente, su propaganda no encontró eco entre los nacionales argelinos. A pesar de que los comunistas pidieron la independencia total de Argelia, los principios del islam y la religión de ese pueblo sufrido, evitaron que la ideología marxista-leninista se hubiese entronizado en él. Sólo ejerció ciertamente, una pasajera influencia en pequeños grupos de intelectuales y estudiantes.

Los argelinos buscaban todos los medios pacíficos para hacerse escuchar. Francia, con el fin de justificar la represión y la pasividad, encontró una solución ficticia, afirmando que "no hay interlocutor válido". En realidad, los dirigentes nacionalistas que eran, obviamente, los únicos posibles interlocutores, estaban padeciendo en las cárceles, permanecían en el exilio o habían sido desterrados con lujo de violencia.

En los primeros meses de la contienda por la Independencia de Argelia, en su fase actual, la lucha adquirió las apariencias de una guerra subterránea. Por una parte, el terror policiaco, los pueblos arrasados,

las represalias militares, los crímenes impunes. Por la otra, el territorio ejercido por los grupos de resistentes argelinos, los atentados, las advertencias, las voladuras de puentes, postes, centrales eléctricas. Los argelinos respondían como lo hicieron los países libres americanos hace siglo y medio como lo han hecho en Asia y en África los pueblos que han sido "tutelados" bajo el colonialismo. Fue el día 10, de noviembre de 1954, cuando comenzó en realidad la fase que sería decisiva. Los partidos nacionalistas, se transforman y se organiza el frente de Liberación Nacional, que hoy dirige el movimiento político, el ejército y las estructuras sociales y jurídicas del nascente país. Lo asombroso y a la vez deprimente, es que una potencia como Francia, con miles de soldados, con equipo pesado, armas modernas y aviones, hubiera tenido necesidad de recurrir al terror para hacer frente a un pueblo en armas, sin armas.

Ahora bien, cuando no existe un Estado organizado que movilice y haga cumplir la ley por medio de la coacción jurídica, ¿quién puede movilizar a la juventud de un país, sino es la fe nacional, el entusiasmo por una idea y el afán inherente del pueblo en cuanto a los principios de la autodeterminación y de la no intervención? Esto es un hecho, un plebiscito incuestionable en favor de la Independencia de Argelia y de los demás pueblos sometidos a la férula del Mandato o Proteccionismo de países extranjeros. El menos entendido en cuestiones de política, comprenderá que cuando un movimiento alcanza tanta trascendencia, atrae indudablemente comentaristas en favor y en contra de todas partes del mundo, suscitando o despreciando el interés, como en el caso de Argel que interesó particularmente a la O. N. U., misma que advirtió la importancia del movimiento argelino, auténticamente popular, en el que se expresó la voluntad de todo un pueblo y no sólo de personalidades acaudaladas o de núcleos fanáticos. La contestación de Francia, en cambio, fue de represión, provocando lo grotesco y lo absurdo: Todos los abogados argelinos de la capital, fueron detenidos por haber defendido a los nacionalistas ante los tribunales; esta actitud por parte del gobierno fran-

ARGELIA LIBERTA

cés, no sólo provocó protestas justificadas, sino la hilaridad y la burla para quienes tomaron en serio esas acusaciones.

Es cierto, que en Latinoamérica, y más aún, en México —pese a la intervención de 1861-64—, nos hemos acostumbrado a ver en Francia un ejemplo de virtudes revolucionarias. Es cierto que hubieron acaudalados motivos para protestarle los derechos de Argel, pero también es cierto que el gobierno francés tuvo que reconocer la razón que ha asistido al pueblo argelino, al otorgarle, después de tantos disturbios políticos y bélicos en su plena Independencia. Por otra parte, cuando se afirmó que los rebeldes argelinos eran comunistas, resultó una falsedad. Moscú, en ocasiones ha disimulado defender la causa de los pueblos coloniales —a la vez para salvaguardar su prestigio, ya que Rusia ejerce el colonialismo en sus propios países satélites—, empero, la historia nos ha enseñado, como enseñó al pueblo argelino, que el apoyo de la URSS constituye más un peligro que una ventaja. Los argelinos, no quisieron hipotecar por adelantado la libertad de su pueblo que en la actualidad es libre, soberano e independiente, y sin compromisos en el concurso de las nuevas naciones mundiales.

La sociedad de hoy, es una sociedad internacional. La Independencia consumada en Argelia, forma desde hace apenas unos cuantos días, ejemplo y parte de un movimiento general del mundo hacia la liberación de los pueblos coloniales. Por ello, desde sus primeras tentativas de emancipación, Argelia, recurrió a las Naciones Unidas, expresión orgánica de la voluntad mundial, mediante un documento histórico, en el que declaró que la Revolución argelina, a pesar de las calumnias y de la propaganda colonialista, ha sido un movimiento regenerador y libertario, cuyas bases son irrefutablemente de carácter nacional, político y social. Además, se afirmó que la Revolución argelina no se supeditó ni al Cairo, ni a Moscú, ni a Londres, ni a Washington. Es decir, que sus postulados se inscriben en el curso normal de la evolución histórica de la Humanidad, del derecho de gentes, que ya no acepta la existencia de naciones dominadas ni dominantes.

El pueblo argelino, desde estos días, ha de luchar con problemas sumamente serios que afectan su economía: el de la miseria, la agricultura, el analfabetismo y el de sus relaciones con los países occidentales y del mundo árabe. Su independencia, ha de servir, justamente, para que el pueblo de Argelia se enfrente a estas dificultades y ofrezca una solución satisfactoria a las mismas. La presencia de intereses colonialistas, había impedido que se buscaran remedios eficaces,

ahora, será preciso que una vez ya consumada su independencia, ese pueblo incansable y titánico, continúe la ruta de la libertad y de la superación no menos ádua y larga.

Las naciones hispanoamericanas, han comprendido la situación de Argelia no sólo por motivos de experiencia histórica, sino porque les ligam problemas apremiantes como el agrario, el de la gente humilde aún no del todo incorporada a la economía de sus respectivos países. Estamos, todavía aprendiendo que estos problemas tienen solución relativamente fácil, planteándose en escala continental. Por lo tanto, no nos sentimos únicamente simpatizantes de las causas justas, sino que hemos de procurar entender de una manera positiva, el espíritu que anima a los movimientos nacionalistas como el de Túnez y de Marruecos.

En estas horas dramáticas para todos los pueblos que como México y Argelia, aman la libertad y sustentan un criterio normado por la No Intervención y la Autodeterminación de los Pueblos; en estas horas en las que el mundo escucha con atención y cariño los llamamientos a la solidaridad internacional, pensamos en la catástrofe de una III Guerra Mundial que sería la destrucción de toda especie racional e irracional. La guerra que es siempre una inflamación localizada en el inmenso organismo de la Humanidad, (organismo susceptible de curarse mediante una constante autoterapia), nos amenaza cualquiera que exista un país sometido al yugo del colonialismo. Sólo nos alienta el pasado de nuestros pueblos, sacudidos del servilismo gracias al heroísmo de nuestros próceres. El conocer, por consecuencia los problemas de Argelia, ha sido como si viéramos hacia atrás y contempláramos la historia de todos los pueblos libres que mantienen su protesta y se mantienen unidos luchando en todos los Continentes por un mundo mejor.

DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos Religiosos y Novedades Plata, Oro y
Piedras Preciosas, Artículos de Regalo para
Matrimonios, Cumpleaños y Primeras Comuni-
caciones, Pulseras de Oro Estilo Oriental,

Propietario: MUCIO FAUR

AV. 16 DE SEPTIEMBRE 10-108

TEL. 13-18-20

MEXICO, D. F.



Firma del contrato de la decoración del Centro Libanés, A. C., por el señor Ingeniero Naddi Sherecha, en presencia del comité ejecutivo. De izquierda a derecha (sentados), don Elias Fajer, Presidente del Centro Libanés, don José Yashbeck, Dr. ple. Wadli Sheddí, Manzur Arellú y el licenciado Julián Sáez Jr.



Gracias a los esfuerzos de la nueva directiva del Centro Libanés, A. C., la maqueta que adorna entre otros, Manzur Arellú, Néil Jury, Wadli Sheddí, Justo Zacarias, Elias Fajer, el notable decorador Ingeniero Naddi Sherecha y José Yashbeck, pronto será una realidad.

EL CENTRO LIBANÉS: UNA RESPUESTA A LOS ESCEPTICOS

por el Lic. Guillermo Malja M.

Muy discutida ha sido la creación de un Club o un Centro Libanés, desde la iniciación gubernamental del general Manuel Avila Camacho (1940-1946) hasta estos días del mes de julio de 1962, y me pregunto como se preguntan todos los que se han interrogado e interesado por la terminación del Centro Libanés si entre las múltiples complejidades de la vida diaria en la Colonia Libanesa corre la acción verídica de ayuda y de esfuerzo en esta obra magnífica, cuyo lema la emblema: "Los hombres mejoran individualmente cuando saben ayudarse". Porque en el proceso de desarrollo económico de la Colonia, personas suficientemente conocidas, han dado su nombre y aportación inequívoca a todo aquello que signifique cordia-

lidad y unión, en respuestas apasionadas al mundo de la conciencia colectiva y en evocación a los inconmensurables y amplísimos horizontes del País de los Cedros.

Las posibilidades de crear una verdadera unidad, están sin duda, sintetizadas en la resolución de un viejo tema, por demás conocido que, deliberadamente hemos abordado al través de la revista "Al Gurbal", así, ninguna garantía es superior al empeño de nuestro afán periodístico de mantener el clima espiritual de confianza y de mutua colaboración en esta proyección majestuosa, idea cardinal y fundamental del establecimiento definitivo del Centro Libanés, A. C. Sin embargo, nos da la des-

EL CENTRO LIBANÉS

agradable impresión de que el espíritu de colaboración retrocede ante la digna empresa de una cooperación en nombre de la Colonia del presente a las nuevas generaciones, cuya responsabilidad y deber, serán, no dejar consumir en el olvido y en el abandono la creación de sus propositores transformada en fuerzas vivas que como una herencia secular moverán corazon y sentidos en los hombres del mañana orgullosos de su estirpe. Ellos mismos, los fundadores del Centro Libanés, nos recuerdan que la tarea no es exclusivamente de ellos: "parte de ella le corresponde también a usted, y esa parte la necesitamos, rogándole acuda espontáneamente a servir a Libano, a su familia y a usted mismo", nos dicen con entusiasmo, pero enfáticamente.

Pero, después de resumir el problema, debemos abordarlo diligentemente, con emoción intensa y claridad a fin de obtener toda la hondura de su significación, lejos de los alardes monetarios que van y vienen, lejos del rótulo personalista que vanidosamente se ostenta, alejados de los detestables marasmos de los sensacionalismo publicitarios de millones de pesos, del acendrado sentimiento separatista que tanto ha sido censurado, distantes de la mediocridad y del utilitarismo, cuyas manifestaciones se producen, se modifican y continúan en tal forma que el viejo "sistema" nos resulta familiar.

La situación exige ya una modificada estructura social, apartada de los pasados moldes tradicionales que coordine la economía al cerebralismo y permita crear obras culturales de interés general, instituciones de enlace como escuelas, (la que lleva el digno nombre de República Libanesa, es indigna de la propia Colonia), asociaciones benéficas,

deportivas, etc., sociedades no sólo de mermecete, sino que ayuden eficazmente como lo está haciendo y por fortuna logrando el Centro Libanés a mantener la conexión palpitante de la Colonia Libanesa en México.

Por otra parte, poseemos el mismo fervor, la misma tónica características de bondad y desprendimiento, y compartimos los mismos errores y defectos, que indudablemente los tenemos, elementos formativos de nuestra mentalidad con la cual pervivimos y estos serán fundamentales a fin de que la unidad de pensamiento y de orientación cultural, persista en el porvenir como un ejemplo a seguir, porque a decir verdad, ya no nos interesan los procedimientos, sino los resultados y el Centro Libanés, es ya una realidad, aun para aquellos que no ven o padecen una crónica ceguera del espíritu.

Tal es, sencillamente, la fisonomía actual de la Colonia, deslumbrada de artificio, ávida de ser, pero de ser económicamente y despreocupada de todo aquello que inclusive le beneficie y le enaltezca. La solución está en todos aquellos que se preocupan del presente y del futuro. Crisol abundante de menosprecio a los incrédulos y de prestigio incesante, mediante esa ardua labor de sanción con un fondo auténtico de comprensión e identidad que ha de resonar en los principios invariables que siempre distinguieron al espíritu libanés.

Por ello, vieron la luz estas breves líneas. Esperamos que fructifiquen, porque no es el hecho de declarar la verdad lo que nos satisface, sino el pensamiento colectivo, sereno e imparcial de esta magna empresa del Centro Libanés que tanto significa para las generaciones venideras.

SINOPSIS DEL DISCURSO DEL SR. LIC. Y DOCTOR LUIS G. SEVILLA

Vicepresidente de la Academia Mexicana de Derecho Internacional, uno de los más altos exponentes y defensores de las ideas y conceptos dimanados de la AUTODETERMINACION de los pueblos y la NO-INTERVENCION en el Derecho Internacional que constituyen los principios sagrados e irreductibles en la Independencia y Soberanía de los Pueblos.



El licenciado y doctor Luis G. Sevilla haciendo uso de la palabra en la Academia Mexicana de Derecho Internacional.

El ilustre doctor Luis G. Sevilla, cuyos méritos relevantes median en su presencia, concurso y participación, son bien conocidos antes y después de la Segunda Guerra Mundial, llevó la representación de nuestro Gobierno a los países de la Liga Árabe, fortaleciendo en esta forma los vínculos de cordialidad y afecto de todas esas naciones amigas.

El conceptuoso discurso del señor licenciado Sevilla, revive en nosotros una vez más el anhelo de la concordia y el acercamiento a la paz, bajo la protección de la Justicia en el Derecho Internacional.

De la Solemnidad Ceremonia de Recepción Académica de los señores Excmo. Doctor Fouad Abboud, Secretario General de Relaciones Exteriores del Líbano, Presidente de la Delegación Libanesa a la Organización de las Naciones Unidas y del Excmo. Dr. Nagib Dahdah, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Líbano en México, como Académicos Honorarios, verificada el 17 de noviembre de 1961, en la Academia Mexicana de Derecho Internacional y presidida por el señor licenciado Miguel Alemán, ex Presidente de la República, Presidente de Honor de la Academia Mexicana de Derecho Internacional y Presidente de Honor de la Academia Nacional de

Abogados, por el Excmo. Dr. Juan Surroquín López, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile Decano del Cuerpo Diplomático en México y Miembro de la Academia Mexicana de Derecho Internacional, y por el Dr. Luis Quintanilla, Presidente de la Academia Mexicana de Derecho Internacional y ex Presidente de la Organización de Estados Americanos, transcribimos a nuestros lectores, algunos párrafos notables del importante discurso de Recepción Académica, pronunciados por el señor doctor Luis G. Sevilla, Vicepresidente de la Academia Mexicana de Derecho Internacional:

"Al tener la honra de pronunciar a nombre de la Academia Mexicana de Derecho Internacional, las palabras de recepción de los dos grandes Personalidades de Líbano aquí presentes, emoción profunda siento, ante su gran saber en el ámbito del Derecho Internacional, el valor de su esfuerzo por la paz del mundo, y porque presentes tengo, esos instantes de mi vida, duros, en que representando a México estuve, en el Líbano y en los países árabes.

No estuve en países lejanos de nuestra vida, ni extraños a nuestra alma mexicana. De lo más importan-

te a lo más símil, en los pueblos árabes, y muy particularmente en el Líbano, encuéntrase uno a sí mismo, y los milares de libaneses que por décadas han venido a nuestra América han sentido inmediatamente, el calor de un hogar, la seguridad de una patria.

Terminaría disponer de tiempo, para vislumbrar los múltiples y secuenciales vínculos de sangre y cultura que con el mundo árabe y con el Líbano unen a México.

Terminada la segunda guerra mundial, emergió la organización de las Naciones Unidas, y de esa corriente destructora y de esta organización de la esperanza, después, conquistada la Independencia, nacían naciones nuevas, pueblos luchaban por su libertad.

En nuestra Patria subía al poder el Presidente de la República, licenciado don Miguel Alemán, y su pensamiento, el pensamiento de México, se proyectó hacia esos países que surgían.

Representando al Presidente de la República, recibí el honoradísimo encargo y las instrucciones precisas: ir a esas naciones, a los países de la Liga Árabe, anunciando nuestra Doctrina Internacional y evidenciando la fraternal presencia de México.

SINOPSIS...

El Mandato Presidencial fue categorico y claro:

"Que todos los pueblos que luchan por su libertad, su independencia y su Soberanía sepan, que México, consciente con su historia, fiel a su tradición y leal a sus ideales está con ellos".

En esa gran Reunión de la Liga de los Países Árabes, en El Cairo, especialmente convocada para recibir y escuchar al primer representante de México, de Amman, la Comisión delegada de los pueblos ya reconocidos en naciones: Representantes de pueblos que después han conquistado su Soberanía y Representantes de pueblos que aún luchan heroicamente, por su libertad. Por aclaración se designó en cristianismo al gobernador del señor Presidente don Miguel Alemán, que expusiera, para que la Organización de los Estados Americanos y la Organización de los Países Árabes intercambiasen Representantes.

En El Líbano, al retirar sus congresos, tuvo el honor de conocerlos, señor Ministro de Relaciones, cuando ya de la acuerdo de vuestro gran saber y del mérito insignie de haber sido principal creador de la Liga de los Países Árabes.

Permitidme un pensamiento de afectos y diferente recuerdo a dos de esos grandes Estadistas. Al señor Abdol Rahman Asari, entonces Secretario General de la Liga de los Países Árabes, incombible al servicio de esos pueblos, olvidando que aún sus nobles y sus manos, mostraban huellas de los callosos ingleses.

Y vuestro señor Rey, presidente del Gobierno señor King, libertador del Líbano, que brillara en el congreso de las Naciones en París, que conquistó los derechos del hombre, y que después fuera asesiinado en tierra extraña, por intereses contrarios a la paz.

Recordando con emoción, el pensamiento de una de esas grandes personalidades: "Permita mi destino, ir a México y con el corazón decir, que nunca los pueblos árabes olvidarán, que en estos instantes históricos, México ha venido y está con ellos".

El Líbano y México, sustentan idénticos postulados en Doctrina Internacional. Se identifican en los mismos ideales, como se identifican, ajenos a tiempo y extraños a la distancia, todos los pueblos, que anhelan una convivencia universal basada en el respeto a la dignidad del hombre una paz mundial, fundada en el Derecho y la Justicia.

Más tarde, al referirme a los nuevos académicos, a los Eclesiásticos doctores Amoun y Dahdah, ilustres juristas, de relevancia Internacional, agrega:

Y nos honramos en recibir en esta Academia al Doctor Fouad Amoun, quien como profesor de Derecho Internacional y Presidente del Instituto Comité de Derecho de Beirut, escribiera conocimiento tratado sobre los Derechos Humanos de los Pueblos. Por su profundo saber y su gran amor a la Justicia, por la elevada moral que ha sustentado en los muy difíciles asuntos en que ha intervenido con tal acierto, el doctor Fouad Amoun es uno de los juristas especialistas en el

Derecho de Gentes, que más se destaca en el mundo para tener magistrado de un gran tribunal internacional.

México y América Latina deseamos patentar nuestro alto aprecio al doctor Amoun, condecorar de la iniciativa por la que el idioma español fue declarado oficial en las Naciones Unidas.

Desemeros singulares, agradecer, cuánto aprecia México, la actitud del doctor Amoun que, presidente residente de la Unesco, apoyara con tan decidida fervor y daltis, tesis meritorias de extrema trascendencia.

Nos honramos en este acto de recibir como académico, al Doctor de Derecho, Nagib Dahdah, Embajador del Líbano, formidante en sus conocimientos, con un índice de la historia de su gran país, que su modestia mantiene discreto.

Cuando Líbano consideraba haber definitivamente conquistado su independencia, se consumó nuevo ultraje a su libertad, cometiéndose linco atentado. Con patriótico valor, el 16 de abril de 1948, en la Asamblea, el entonces dirigente político de las Juventudes Libanesas, Lic. Nagib Dahdah, publicó un Estado-Próclama, que conmovió la opinión nacional, y tuvo los efectos más felices en la solución del problema. Estado en que, con carismático conocimiento del Derecho Internacional, previendo los derechos inalienables de los países: con lógicos y textos, demostraba que el sistema del "Mandato", instituido en 1922 por la Liga de las Naciones, por el que se concedía a ciertas grandes potencias el estudio a los pueblos de Oriente Árabe, para alcanzar su total independencia, era un sistema que no podía prolongarse indefinidamente, contrariando el Derecho de los Pueblos a su autodeterminación; y que esa norma de dominio había caducado por el hecho de que la Sociedad de las Naciones su creadora, había dejado de sólo de funcionar, sino de existir. Que, daban indiscutibles los derechos del Líbano a su libertad, a su soberanía.

Estos principios jurídicos brillantemente propugnados por el doctor Nagib Dahdah, ciertamente tuvieron reflejos en quienes formularon la Constitución Política de este gran país, en su limpia y noble Política Internacional.

En su brillante alocución el Ilustre do Lala G. Sevilla expone estas interesantes y brillantes argumentaciones sobre la Autodeterminación, la No Intervención y la paz en los pueblos:

AUTODETERMINACION

Al proclamar México, los Derechos Naturales de los Pueblos, establece y fundamenta el Derecho de Autodeterminación, expresión inequívoca de soberanía y de independencia.

Independencia que significa la independencia definitiva del dominio de una nación por otra. Soberanía que es el goce irrestricto de libertad para determinar las políticas nacionales, proclamar y mantener la Soberanía de las Naciones, que en forma alguna autoriza y menos encubre soberbías y desmanas de Gobiernos y Gobiernantes.

Sólo así, los Países pueden llevar adelante una política de justicia social,

de bienestar interno, que se traduce en instrumento potente de bienestar mundial.

Por el derecho, la Justicia Social, por la Justicia Social, la Paz Universal.

LA NO INTERVENCIÓN

La No Intervención constituye principio sustancial del Derecho Internacional Mexicano y Latinoamericano la considera, con razón, su Patrimonio Ideológico. El Líbano sostiene este principio como parte integrante de su Política su profundidad, en su contenido, porque al principio de la No Intervención, no implica un estado pasivo y menos negativo; porque la No Intervención no es desentendimiento y menos abstención resignada.

LA PAZ

La humanidad entera reclama la paz, la convivencia, el imperio del derecho.

América en su novena conferencia, de la 1948, en Bogotá, alcanzó la culminación su organización jurídica continental. Los pueblos de América Latina anhelan la paz, para poder resolver sus tremendos problemas internos y promover su mejor convivencia.

De la India, en la persona de su eminente Presidente, el señor Nehru, nos ha legado fervientes mensajes de amor y la humanidad, de respeto entre naciones y de imperativo propulsivo de asegurar la paz.

Es evidente que en un mundo nuevo, existe el más ardiente anhelo de paz que la historia ha conocido, el más firme deseo para subsistir, no regresar y ser respetado.

Una paz no surge solamente de coexistencia, cuyo tipo enunciado resalta la reserva entre partes, sino una paz fundada en el más alto sentimiento de la convivencia humana.

Paz que sólo se conseguirá, cuando todos los pueblos sin excepción, en plan de igualdad, resuelvan sus asuntos en el seno de las Naciones Unidas, bajo el augusta imperio del Derecho Internacional.

Y concluye su discurso en estas palabras, que son el sentir de los ilustres políticos y de las dos ilustres personalidades Libanesas que honran el mundo de la Jurisprudencia:

"DISTINGUIDO SR. SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES",
DISTINGUIDO SR. EMBAJADOR.

Al honor con vuestro ingreso esta Academia, servimos conocer el criterio que en ella impere y que refleja fiel, el espíritu de nuestra Patria, y hacedlo conocer, en lo rogamos, en vuestro bello país.

Todos los mexicanos estamos firmemente unidos alrededor de nuestro Presidente, en su Cruzada por la Paz.

Y mientras exista en nosotros en hábito de vida.

Al servicio de la Humanidad que clama por una seguridad colectiva tras la Justicia Social y por la convivencia. En el ámbito de las Naciones Unidas.

México será: EL PALADIN DEL DERECHO, Y EL CAUDILLO DE LA PAZ.

EL LIBANO ^{en} MEXICO

POR MARIO A KURI

A fines del siglo pasado, para la inmensa mayoría de los habitantes del Líbano, México significaba un país casi ignoto, tan lejano y apartado de la realidad que el solo hecho de pensar en él, implicaba una gran aventura, más para los libaneses — peregrinos del mundo —, y en consecuencia, había que acometerlo en virtud de múltiples razones.

Se había iniciado pues, una tenue corriente de emigrados y entre Líbano y América, que al paso de los años se intensificaba y concentraba especialmente en los Estados Unidos de Norteamérica, México, Brasil y Argentina.

Nuevamente la sangre libanesa corría por las anchas venas del mundo llevando consigo una cauda inagotable de tradición, de historia y de la ancestral cultura arábiga. Puestos avanzados fueron éstos, de gran trascendencia para el conocimiento mutuo de pueblos hermanos: en América y particularmente en México, poco o nada se sabía — a excepción hecha de los círculos culturales y ciertos sectores de intelectuales — de la existencia de un pueblo y una cultura tan afijos como la del Líbano, y por tal causa al mencionar, no ya al país, sino a la posición geográfica de esa parte del mundo — el Cercano Oriente —, en la mente romántica del siglo pasado, se pensaba en las Mil y Una Noches, en Scherezada y Simbad el Marino.

Esta impresión aún cuando ha variado notablemente en nuestros días no deja de persistir en la imaginación del iberoamericano, que ve con deleite en todo ello, un mundo misterioso y hermético, antagónico todo esto con la realidad.

El libanés, al igual que los demás países árabes, poseen un extraordinario espíritu de adaptación al medio ambiente en que se mueven; con gran facilidad adoptan las costumbres e ideas de otros pueblos, pero en forma particular se adaptan mejor a los pueblos latinos, de ahí que en nuestro México lleguen a confundirse y amalgamarse de manera tan absoluta con la idiosincrasia del mexicano, siendo ésta una razón para ser aceptados sin reservas por la hospitalidad del país.

Son muy escasos los sectores de libaneses que por voluntad o ignorancia se han sustraído a esta corriente de fusión física, mental y moral, ya que encuentran fácil acomodo para sus tendencias en los usos y costumbres de México, consolidando así su sentir, no en forma convencional más o menos cómoda para vivir en buenos términos con la política, leyes y pueblo del país que les ha brindado su suelo, sino en verdadero lazo de unión que los identifica plenamente y hace suyos los valores y derechos del país al cual consideran su patria, sin detrimento del sentimiento y tradición que conservan por el suelo que los vio nacer.

Esta asimilación rápida y espontánea del emigrado libanés y de todos los países árabes creó en el nuevo continente y en especial en México, un clima propicio a la amistad y cariño para estas gentes, para estos "libaneses", como cariñosamente les empezaron a llamar. En casi todos los pueblos de la provincia — igualmente en la capital —, se establecieron estos hombres de espíritu sufrido. Las calles, testigos de sus andanzas, los vieron transitar con paso persistente, incansables, pregando su mercadería con la "ancheta" al hombro. Cada casa del pueblo o la ciudad significó un cliente y convirtióse para ellos en una fuente de amistad.

La adaptabilidad del libanés, a diferencia de otros pueblos, a todos los aspectos de la vida del país, unida a su gran sociabilidad, les granjeó de inmediato la confianza y la estima de quienes con ellos establecían contacto. El gran deseo de servir con actividad y lucro moderado a la sociedad en que se desenvolvían les permitía a poco de llegados, radicarse en la localidad, creando de esta manera, no sólo un lugar en donde el parroquiano hallaba lo que sus necesidades demandaban, sino desde luego, un sitio de reunión amable donde hacer la tertulia.

Pronto estos "puntos de reunión" se transformaron en "puntos de unión" no sólo entre los hombres como personas, sino como seres representativos de sus pueblos. En verdad para otorgarles el crédito y ho-

EL LIBANO EN MEXICO

nor que merecen, debe considerárseles como genuinos embajadores del pueblo libanés.

Y debe considerárseles de esta manera, ya que en los primeros años de esta corriente migratoria a fines del siglo pasado y principios del actual, la situación política y geográfica de casi todos los pueblos de Levante se hallaba bajo el dominio del Imperio Otomano, primero, y dentro de la férula de los países de occidente después; particularmente de Francia e Inglaterra; en consecuencia, estos núcleos eran considerados turcos. (En muchas regiones del país, principalmente en el Sur y Sureste, aún persiste la costumbre de llamar "turcos" a las gentes de habla árabe en general). Carecían de toda otra representación diplomática que no fuera la Otomana, de tal manera que no había posibilidad legal de demostrar lo contrario, en consecuencia y a resultado de esta situación, los únicos interesados en develar el error, fueron los propios emigrados, la situación política pues, de los países de Levante, sólo experimentó cambios en cuanto se refiere a pasar de una potencia a otra. Mientras tanto, las juventudes libanesas al igual que las de los demás países de habla árabe, conscientes ya de la evolución incoherente de los sentimientos patrios —que entrañan de manera parálisis la necesidad de una independencia indiscutible— empezaron a unirse formando partido bajo una sola bandera: Independencia absoluta.

Los credos religiosos se relegaron a la intimidad del hogar ante la esplendorosa luz de un anhelo legítimo, conservando incólume a través de centurias, que ya no podía ser contenido dentro del pecho. El Imperio Otomano había pasado a la historia como potencia dominante. Las potencias europeas, no podían continuar operando la naciente madurez del Medio Oriente, y en cuanto se refiere particularmente al Líbano, por su situación geográfica —paso y cuna de dos corrientes civilizadoras—, era presa poco deseada de dejar, pero el tiempo y con él el mundo, marcaban la pauta a cambios trascendentales y definitivos. Mientras los hombres que forman historia incubaban en la montaña y la costa libanesa los destinos y la conformación política de este país ante los ojos del mundo occidental, otro núcleo el ignorado y por ende tan valioso como los próceres de la patria, buscaba, allende el mar, cimentar las bases de la prosperidad personal y en consecuencia la del amado terruño.

El egoísmo nunca ha sido característico del sentimiento libanés, razón por la que toda la tradición de honra, bondad y sencillez que ha sido parte de su personalidad, se derramó sin límites en estas tierras de América dando lugar a un intercambio de conoci-

to y sentimiento de noble arraigo, que fomentaron el mejor entendimiento de los valores morales espirituales y flútes de ambos pueblos —el mexicano y el libanés, en consecuencia la labor de acercamiento—, se había iniciado a través del mejor medio de relación: la amistad en el sentimiento del hombre. La amistad, que como en un principio decimos, unida al extraordinario sentido de adaptación del libanés, forjó en la patria adoptiva clara conciencia de la personalidad del Líbano.

El reflejo que en la vida nacional, tuvo la visión del emigrado libanés, se empezó a percibir a través de una interrumpida corriente de innovaciones tanto en los diversos artículos a expenderse como en los sistemas de desenvolvimiento mercantil; el centro del norte, el sur y las costas de México de principios de siglo, gracias a la competencia que estos hombres establecieron, fueron variando arcaicos sistemas de ventas y trato con el consumidor. Pero lo importante, lo fundamental, fue no en si la actividad meramente comercial, sino algo más profundo, más substancial, el conocimiento que aún cuando paulatinamente, se fue adquiriendo de ese ignoto pedazo del mundo, que es Líbano.

La gente dejó de ver en estos "turcos" al aventurero sin hogar y sin fortuna; dejaron de ser en el concepto de los nacionales, extranjeros de quienes desconfiar.

Poco a poco, se inició el ciclo de la relación y la amistad; se convirtieron estos libaneses en gentes necesarias para las actividades cívicas y sociales de las localidades donde radicaban puesto que formaban parte activa de la vida del lugar.

El arraigo, los intereses que formaron y el fomento de afectos y amistades, les condujo a muchos de ellos a cimentar una vida familiar y hogareña perfectamente definida a través del matrimonio, mas no el matrimonio realizado como la inmensa mayoría de los extranjeros: lo conciben: Ingleses con inglesas, franceses con francesas, judíos y judías, etc., sino desposeídos de la idea costumbrista de su tierra de origen y con plena conciencia de su adaptación al sentimiento y la idiosincrasia de la patria adoptiva, formaron el hogar y la vida matrimonial con la delicada y suave mujer mexicana (o bien en su caso, con norteamericanas, brasileñas, etc.).

Este fue en realidad uno de los primeros y más trascendentales pasos de los hombres de lenguaje chusco y simpático, para la estructuración definitiva del conocimiento que de ellos debía tener de nueva cuenta, el mundo entero.



Aspecto de la recepción que ofreció el señor Ingeniero Assad H. Zogah, figura ejemplar y hombre de sentimientos nobles, como cónsul honorario del Líbano en honor del excelsísimo doctor Nagib Dahdah, en Managua, República hermana de Nicaragua, durante la visita que realizó el diplomático por los países Centroamericanos, rodeado por selecciones personalidades de la capital nicaragüense.

LA VISITA DEL EMBAJADOR DE EL LIBANO A LOS PAISES CENTROAMERICANOS

POR M. A. KURI

EN los primeros días del mes de mayo, su Excelencia, el señor Dr. Nagib Dahdah, embajador del Líbano en México y Centroamérica, realizó una visita oficial a dichos países en misión diplomática.

Fue como invitado especial, en representación del Gobierno del Líbano, a la transmisión de poderes del Gobierno de Costa Rica, donde fue objeto de merecidas atenciones por parte de los más altos funciona-

rios de las esferas oficiales y privadas de esta hermana República Centroamericana.

El señor Miguel Yamani, cónsul del Líbano en el mencionado país, goza del aprecio unánime y de la amistad de los hombres más prominentes de los distintos sectores costarricenses por la inteligencia con que lleva el cargo de Cónsul del Líbano, según palabras del propio Dr. Dahdah, quien fue objeto de múltiples atenciones de parte de la H.

Colonia Libanesa de San José, encabezada por el Sr. Yamani.

Posteriormente, el doctor Dahdah, se trasladó a Nicaragua y El Salvador, para presentar sus Cartas Credenciales, que lo acreditan como Embajador del Líbano en estos dos países.

El doctor Dahdah, durante su viaje hizo continuas observaciones, todas ellas tendientes al mejoramiento general de los núcleos de



En el Estadio Nacional de San José de Costa Rica, una escolta de jóvenes uniformados, escolta al libanés libanés durante la transmisión de Poderes del gobierno del país hermano; preceden al señor embajador Dahdah, invitado especial del gobierno de Libano, distinguidas personalidades.

Libaneses residentes en Centroamérica, haciendo hincapié en la necesidad —que ya prevé el Gobierno Libanés—, de la difusión de informes a través de folletos y ejemplares, acerca de las características y cultura del Libano, y de su afinidad económica y moral con estos países.

En Tegucigalpa, Honduras, el señor embajador, doctor Dahdah, hizo una visita personal al Sr. doctor Ramón Villala Morales, Presidente de Honduras y el Canciller de Relaciones Lic. Andrés Alvarado Puerto.

El cónsul libanés en Tegucigalpa, señor Michel Hamza, ofreció en esta ocasión, un ágape en honor del Dr. Villala Morales, del Canciller, Lic. Alvarado Puerto y del Sr. Dahdah, en donde se le presentó al señor Embajador el secretario con que se ve a Libano en este país hermano.

Las impresiones del doctor Dahdah verdadas a AL-GUZHAI, con

respecto a los países Centroamericanos, en su último viaje, pueden sintetizarse de la siguiente manera: Con el incremento económico de los países de referencia, tiende a alcanzarse un standard mayor en el nivel de vida general, meta esta, de los Gobiernos de la América Central, que hará la integración más uniforme de las fuerzas básicas que situarán a estos países en posición para un intercambio comercial intercontinental, teniendo por otra parte elementos más capaces de estructurar industrias tan variadas, como la del turismo.

En esta misma esfera, Libano es a su vez un centro de Turismo de primera magnitud, uniendo a esta situación privilegiada un activo comercio exterior, lo que brinda la posibilidad de grandes oportunidades de multiplicar sus relaciones con Centroamérica.

En opinión del doctor Dahdah este panorama está bastante cerca de su realización, fundándose en el

afán de progreso y las esperanzas que abriga para la cristianización de los objetivos que con este respecto se ha trazado la Alianza para el Progreso.

Costa Rica en este sentido y en conexión más directa con esto, los libaneses residentes en San José, que suman la colectividad más numerosa en Centroamérica, han logrado crear la Casa Libanesa, fortaleciendo de esta manera una organización más fuerte, la cual ha colaborado eficazmente en la creación de la F. I. E. L., convirtiéndose de hecho en la Filial local de la Unión Libanesa Mundial. Esta decisión fue adoptada en presencia del doctor Dahdah en el curso de una reunión efectuada el día 10 de mayo en la citada Casa Libanesa.

A esta reunión asistió el Sr. Aziz Hanna, eminente costarricense de origen libanés y nuevo Gobernador de la provincia de Limón, quien hizo uso de la palabra, para asegurar al Sr. Embajador N. Dahdah

la constancia de los sentimientos de los descendientes de libaneses hacia la patria de sus antepasados. En lo que se refiere a la República de El Salvador, la Colonia Libanesa está compuesta de poco más o menos cuarenta familias, que comparten con la Colonia Palestina un Club social, que es el Club del Prado, centro social éste de primera categoría.

Durante la visita del doctor Dahdah a San Salvador, la colectividad libanesa se adhirió a la Unión Libanesa Mundial, formándose desde luego una Filial Local más, bajo la presidencia del Sr. José Múchei.

En cuanto hace a los demás países Centroamericanos, las colectividades libanesas son poco numerosas, viven mezcladas a las hermanas colonias palestinas que en todas partes y en todo momento, han reservado una acogida muy cordial al doctor Dahdah, y la mejor y más amplia comprensión y fraternidad.

Ahora bien, el Gobierno del Líbano, procura por todos los medios estrechar las relaciones existentes entre los libaneses emigrados, y su país de origen, tratando a la vez de dar cima a las aspiraciones sociales y económicas de los libaneses de Ultramar; más esto es algo que el Gobierno Libanés hace en forma parcial ya que no puede hacerse cargo de todos los aspectos, que implica esta labor social, razón esta por la que se ha creado un organismo como la Unión Libanesa Mundial, que abarca en su seno a todos los libaneses de nacionalidad y sus descendientes sin distinción, y que conforme a sus nuevos estatutos de Marzo de 1962, asume una conformación muy sencilla y práctica.

Cada Filial local tendrá dos delegados en el Consejo de la Región o sea México para México y Centroamérica.

El mencionado Consejo Regional deberá reunirse por lo menos una vez por año, debiendo los delegados-Congreso Continental cada dos años.

Cada tres años se llevará a cabo el Congreso Mundial con sede en Líbano.

Gracias a estas reuniones y a los organismos permanentes, (Filial Local, Consejo Regional, Comité Continental y Consejo Central), cada libanés o descendiente de libaneses, tendrá la oportunidad de formular sugerencias y proposiciones



Interesante y trascendental aspecto del cambio de poderes del gobierno constitucional en la ceremonia oficial, efectuada en el Estado Nacional. Notables personalidades diplomáticas y del gobierno asistían al solemne acto, entre ellas el Excmo. señor embajador Nagib Dahdah.

tendientes a realizar todo objetivo útil al conjunto del Líbano de ultramar.

Esta exposición clara y precisa de lo que el Gobierno y los organismos de libaneses residentes en tierras de América, procuran por el bienestar de sus hijos, hace concebir firmemente la seguridad de un rápido y definitivo incremento

social, cultural y económico como nunca antes lo ha habido entre países tan distantes y cercanos a la vez, como los de América y Líbano.

En esta empresa se encuentra empeñado en forma particular el señor Embajador del Líbano en México y Centroamérica, doctor Nagib Dahdah.



Un núcleo distinguidísimo lo integran, entre otras personalidades, el señor Presidente de la República de Honduras, Villada Morales, su dignísima esposa y el representante diplomático del gobierno del Líbano, su excelencia doctor Dahdah en la ciudad de Tegucigalpa, capital de la bella República Centroamericana.

Por Qué el Occidente Debe

HE regresado del Mediano Oriente con la completa convicción de que no puede haber paz ni estabilidad en esa área hasta que el apoyo de Occidente hacia Israel se acabe. No hay ninguna otra acción que pueda quitar el miedo de los árabes, remover el sentimiento antioccidental que prevalece, y detener el avance de la influencia rusa. La idea ciosamente extendida en algunos rumbos de que los problemas del Mediano Oriente pueden ser solucionados dando ayuda económica, piden que la ayuda sea en una escala suficientemente grande y generosa, y me parece a mí completamente errónea. Ignora el hecho que los problemas son fundamentalmente políticos y morales, más bien que económicos. La causa básica de todo el malestar no está en lo que prevalece allí un bajo nivel de vida, sino Israel —lo que ha hecho y lo que amenaza con hacer. Ninguna cantidad de buenos deseos puede alterar este hecho, y ninguna solución propuesta del Mediano Oriente para sus dificultades puede ser efectiva a menos que se tome este hecho claramente en cuenta.

"PODEMOS PERDER EL MUNDO ARABE"

EL primer e indispensable paso hacia la restauración de la paz y la estabilidad es que el Occidente ya no siga dando su ayuda financier y militar a Israel, un estado que para los Arabes es la encarnación de todo lo diabólico —el ejemplo palpable de la falta de interés de Occidente hacia los derechos Arabes y una continua amenaza para la paz y la seguridad Árabe. A menos que esto sea hecho podríamos muy bien llegar a ver la pérdida de todo el mundo Árabe en favor del bloque comunista. La pérdida más cercana de Jordania en los principios de este año y la reciente separación del poder por un grupo antioccidental y pro ruso en Siria son claras indicaciones del modo como está corriendo la madeja. Si el Occidente quiere retener su posición en el Mediano Oriente tiene que reconsiderar seriamente —y reconsiderarlo pronto— el hecho de sus relaciones con Israel.

Lo que los Arabes piden del Occidente como el precio de su amistosa cooperación es, en primera, que obligue a Israel a hacer algunos ajustes a los ochocientos cincuenta mil refugiados que han perdido sus

casas como resultado de sus ambiciones políticas, y en segunda, que le quite a Israel el poder de infringir semejante daño a sus habitantes en el futuro. En una palabra, lo que los Arabes piden del Occidente es justicia y seguridad. Estos son seguramente requerimientos razonables. Fue el Occidente el que creó todo este problema para ellos, de modo que es el Occidente el que lo tiene que solucionar. No lo pueden hacer solos.

Consideremos primero la demanda de justicia para los refugiados. Una solución del problema de los refugiados está detenida porque Israel se rehúsa a admitir que su responsabilidad al crearlo. Ha tratado de hacer que el mundo crea que los Arabes salieron por órdenes del Alto Mando Árabe y que sus presentes miserias son el resultado de sus propias obras. Pero la investigación ha demostrado claramente que la masa Árabe fue precipitada por la política de deliberado terrorismo adoptada por las fuerzas Sionistas en un intento de reducir a los Arabes a la sumisión y quebrantar su deseo de futura resistencia. La responsabilidad de los Sionistas para crear el problema de los refugiados Arabes fue reconocida desde el principio por las Naciones Unidas, que hizo un llamado a Israel para repatriar a todos los refugiados que desearan regresar y pagar compensación por el resto. La responsabilidad de los Sionistas ha sido también reconocida por uno de los principales historiadores modernos, Arnold J. Toynbee, quien, en su gran Estudio de la Historia, Vol. 8 p. 289f, denuncia a los Sionistas por tratar a los Arabes del mismo modo como los nazis trataron a los judíos. El Sionismo, a pesar de su alto idealismo, cayó en ese momento en lo más bajo de las profundidades morales en su determinación por obtener poder político, dejando una mancha en el escudo de Israel que todavía no ha sido quitada.

La responsabilidad al crear el problema de los refugiados Arabes no es, sin embargo, solamente de Israel; las Naciones Unidas y sobre todo las potencias Occidentales, también tienen una parte de responsabilidad, porque fueron ellas las que desencadenaron el Sionismo sobre los Arabes, una fuerza que llegó a no tener misericordia, y están bajo una obligación moral para deshacer, tanto como puedan, el daño que han hecho.

Detener la Ayuda a Israel

Por el Prof. Frederick V Winnett

Puede que no sea práctico a estas alturas de llevar a cabo completamente la resolución frecuentemente adoptada de las Naciones Unidas y que ha sido mencionada antes —y no creo que en último análisis los árabes insten en un cumplimiento literal de ello— pero si es posible obligar a Israel a devolver una parte del territorio como lo es el Negev (tres mil quinientas millas cuadradas de extensión y relativamente desocupadas) en donde un considerable número de refugiados árabes pueden ser instalados. Si esto se hiciera, sería posible persuadir a los árabes de dejar sus objeciones en contra de Israel para que use el Canal de Suez y el Golfo de Akaba, para asegurarse su cooperación en el Río Jordán en cuanto a su desarrollo y en el establecimiento de la balanza de los refugiados en otras áreas.

Las Naciones Unidas, por su parte, puede muy bien descargar algunas de sus deudas hacia esos desgraciados seres dándoles los fondos necesarios para su rehabilitación. Pero se necesita que se realice claramente que no puede haber arreglo del problema de los refugiados que se dan cuenta que se deja a Israel en posesión sin molestias de todo lo que ha ganado indebidamente. Los árabes no cederán ni una pulgada más hasta que se haya obligado a los israelitas a hacer algunas concesiones.

El Occidente, al reconocer la verdadera justicia de las reclamaciones árabes, ha estado deseando una solución que le quite la responsabilidad de tomar medidas estrictas con Israel. Recientes eventos en el Medio Oriente enfatizan el peligro de posponer por más tiempo esa acción. Los vastos campos de los refugiados, en donde casi un millón de árabes pasan sus días sin hacer nada y en donde una nueva generación para un futuro que para ellos no tiene ninguna perspectiva, no son más que focos en donde se está creando el comunismo y un sentimiento antioccidental. Y como pueden ser cualquier otra cosa cuando es el Occidente y los que dan apoyo en Occidente al Sionismo los que han traído la desgracia sobre ellos. El Occidente, por su propia seguridad, si no es por ninguna otra razón, debe obligar a Israel a cambiar su propio modo de actuar presente y hacer el mejor arreglo posible del problema de los refugiados árabes.

Muy poco progreso en estabilizar el problema de

los refugiados árabes se puede esperar sin embargo, hasta que la demanda árabe de seguridad se vea satisfecha. Los árabes, particularmente los de Jordania, piensan que mientras los refugiados estén con ellos Israel no se atreverá a atacar, porque aunque esté ansioso de agrandarse a expensas suyas, no quiere asumir la carga de casi un millón de refugiados. Por lo mismo, los gobiernos árabes no se apresurarán para ver el problema de los refugiados resuelto hasta que su propia seguridad sea decidida.

Por seguridad se quiere decir en primera seguridad para Jordania, pero el ataque de Israel sobre Egipto hace ya algún tiempo y su actitud amenazante hacia Siria muestran que Jordania no es el único estado que necesita seguridad. Nosotros en Occidente, tenemos por supuesto, que creer que es Israel el que necesita seguridad. Los Sionistas describen a Israel a las audiencias canadienses y americanas como un establecimiento de frontera expuesto a los ataques cada noche de bandas de "indios". Pero la impresión que recibe el visitante de Jordania es en todas partes que son los árabes los que viven en un constante miedo de los ataques. Son ellos los que están a la defensiva.

¿ESTA ISRAEL EN PELIGRO DE ATAQUE?

E S cierto que pequeños grupos de jordanos han dirigido ataques sobre los campamentos israelitas, pero estos trabajos han sido hechos por civiles, la mayor parte desposeídos refugiados y no del ejército de Jordania. El ejército de Jordania no se atreve a atacar por su gran inferioridad en número, mientras que el ejército israeli trabaja sin ninguna desventaja y ha sido frecuentemente culpable de actos de agresión. Israel no está en peligro de ataque por las fuerzas armadas de Jordania.

Son los árabes los que necesitan ayuda y protección contra Israel, no al contrario, y el fracaso de Occidente ya sea para darles protección o para darles armas con las cuales defenderse, los ha obligado a voltearse hacia cualquier fuente que pueda suministrarlas. Habiéndolos obligado a pedir refugio bajo la sombra de Rusia, estamos ahora ansiosos frente al problema de perder todo el Medio Oriente —y es muy posible que así sea. ¿Pero qué esperábamos?



Influencia

Glück, escribe la música maravillosa de "Orfeo", "Alceste", "Ifigenia en Aulide" y "Ifigenia en Tauride" las dos últimas tragedias de Eurípides.

En 1780, Mozart, escribe su famosa ópera "Idomeneo", el mitológico rey de Creta y héroe de la gran guerra troyana. Beethoven trasforma musicalmente el "Prometeo Encadenado" de Esquilo, Eneas de Troya, el personaje femenino más discutido de "La Ilíada", anima a Offenbach a producir su versión musical del mismo nombre. Sachini se satura en el ambiente de la trilogía de Sófocles y alcanza un éxito inusitado con "Edipo en Colono". El notable compositor Barber, incorpora a la historia del pensamiento musical a Medea, el terrible personaje de la tragedia de Eurípides. El poema pastorial del poeta Longo, lleva a Debussy a escribir magistralmente su ópera "Daphnis et Chloé". Darius Milhaud, gran experimentador, intenta en estos últimos años, introducir la narración y el diálogo poético en "Las Coloforas", una de las tragedias más pavorosas de "La Orestíada" del mismo Eurípides.

Nadie puede, desde entonces, asemejarse de ver en las estampas a los aedae griegos rascando con un plectro de concha las cuerdas de una lira, instrumento cuyos sonidos, a decir verdad, no deben haber sido muy agradables y acompañándose con el recitado de sus versos.

El período Isabelino, época de oro en la literatura inglesa, gracias al genio de William Shakespeare, cautiva a compositores de diversas épocas, temperamentos y tendencias musicales. Es Tomás Morley, compositor inglés casi ignorado, quien escribe por primera vez, la música para algunas obras teatrales de Shakespeare. Así, más tarde, Beethoven toma preferencia por lo heroico: "Coriolano". Mendelssohn se decide por la comedia: "Sueño de una noche de Verano".

Schachowsky, más sombrío, se refugia en la tragedia: "Otelo", "Hamlet" y "Romeo y Julieta". Berlioz, además de su "Roy Lear" y el "Hamlet", se deja llevar también por el drama de los Montecelos y Capuletos. Lo mismo en la música italiana. Verdi se adentra en la atmósfera compleja del Cane de Avón y compone "Otelo" y

LA idea poética o literaria, se ha entendido en todo tiempo como surtidora o generadora de la música, y siendo ambas, resultantes de procesos emotivos, del "pathos" estético, el interés del compositor, consistirá en introducir en sus obras el estímulo emocional, el cauce programático e imaginativo que ejercen una influencia decisiva en el lenguaje musical. Edgar Allan Poe, ya hablaba en su "Filosofía de la Composición", de que "la belleza se realza por su alianza con la música, que es el más exaltado de los modos poéticos".

La obra musical, con su autonomía e independencia, no impide sin embargo, incorporar el trasunto literario; al contrario, lo hace más sensible, se transforma, se hace más elocuente al espíritu. De ello, resulta esa transfiguración integral del compositor al escribir haciendo suyos los argumentos del texto literario. Esta participación o conjunción del arte, se debe al producto de inteligencias superiores que pertenecen al mundo de lo abstracto. Hasta sólo la imaginación, no importa que la música no sea descriptiva, puesto que la relación entre el autor y la obra, o mejor aun, dentro de la obra misma, es suficiente para iniciar el transporte del pensamiento literario.

Es importante además, considerar que antes de realizar el tema musicalmente, el subjetivismo vence casi siempre la fría objetividad del libreto. En fin, la obra musical, viene a ser no propiamente el resultado que el tema poético ha sufrido, sino la personal concepción del artista conforme a su propia interpretación y sensibilidad.

Hagamos un poco de historia: A

partir del siglo XII, la influencia de la poesía, hace comunión con la música. Los juglares, cantores ambulantes, celebraban con júbilo los cantares de gesta, poemas épicos que narraban las hazañas de sus héroes. Los trovadores, se distinguían desde entonces, según el instrumento, fuera bien de cuerda o de viento. De aquí al Renacimiento, se suceden magníficas obras musicales, inspiradas algunas, por ejemplo en "La Divina Comedia" del Dante, como la Francisca da Rimini de Charles Thomas y de Tchaikowsky, o inspiradas en la novela de caballerías: El Cid, de Massenet, o "El Quijote" cervantino de Richard Strauss. Ernest Reyer, músico contemporáneo, interpreta musicalmente la epopeya fenicia "Salambó", argumentado en la conocida novela histórica de Flaubert.

Recordemos como en Palatrina, influyó el tema religioso: Las Lamentaciones de Jeremías, los Salmos y las Letanías. En Schutz y en Bach. La Biblia inspira sus respectivas versiones de La Pasión, Israel en Egipto, Saúl, El Mesías, Saracén, Judas Macabeo, Susana, etc., pasajes de la literatura bíblica hebraica inspiran igualmente lo más selecto de la música hebraica. El Haydn piadoso, ofrece asimismo, su notable versión de Las Siete Palabras de Cristo en la Cruz.

La literatura griega, aparece también desde los tiempos homéricos coligada a la música. En la inmortal "Odisea" de Homero. El aedo Demodoco, narra, acompañándose de una lira, las fabulosas aventuras del Ulises, y así, posteriormente, la tragedia helénica se convierte en temática o fuente de inspiración de los grandes autores:

de la Literatura en la Música

Por el Lic. Guillermo MALJA M.

el "Falstaff", la última de sus grandes óperas. Le sigue Rossini, menos ambicioso, se conforma con el "Oleto". El ruso Krenilov, entusiasta con "Mucho ruido y pocas nueces". Finalmente, Shostakovich y Ernest Bloch, ofrecen sus respectivas versiones de Lady MacBeth.

En 1797, hace su aparición el genio de Goethe, e influye decisivamente en autores como Massenet: "Los Sufrimientos del Werther", pero fundamentalmente en "Fausto", que musicalizan Berlioz y Gounod. Alemania, produce a Schiller, al que más adelante Beethoven homenajea tomando su "Oda a la Alegría" para el coral de su Novena Sinfonía. Rossini, como buen latino, nos aligera el "Guillermo Tell", drama nacionalista del propio Federico Schiller.

Una vez que adviene la Revolución Francesa, Juan Jacobo Rousseau, uno de sus pseudofilósofos medievales, escribe sin embargo con éxito, la famosa "Carta sobre la Música Francesa" y contribuye a la edición del "Diccionario de la Música Francesa". En esa época Beaumarchais, escribe en forma de libelo "Las Bodas de Figaro", al que Píndaro pone música y llega a alcanzar celebridad gracias a sus diálogos picarescos y tendenciosos. Posteriormente, Mozart, dignificará esta misma obra. Por otra parte, en el siglo XIX, el movimiento musical en Rusia, va unido al literario, como ejemplo notable, es suficiente citar el "Boris Goudonov" de Puschkin, al que Musorgsky le da vida musical.

La literatura de cada país, da cierto estímulo a sus compositores. Un effluvio del pensamiento que puede trasladarse a la armonía. No hay pérdida. La integridad del material literario, complementa la visión del músico, puesto que hay en éste, algo superior a la idea propiamente poética. Es decir, ese ámbito especial donde se nutre la música, el ritmo cónico de que nos hablan Platón, Plotino y Vasconcelos. El propio Vasconcelos, encuentra formas de unificación que semejan más a las estructuras musicales que al lenguaje literario, anticipándose y superando en esta forma con su ensayo "La Sinfonía como forma Literaria" el poeta Tomás S. Eliot, autor de "La Música de la Poesía" y de "Los Cuatro Cuartetos", en los que se ad-

vierte claramente su método de composición poética.

Así pues, lo humano en sus limitaciones, apenas logra refugiarse en la acústica imperfecta del oído, pero acomodado en la atmósfera de la emoción, vibra en la bóveda celeste de los ritmos pitagóricos.

La música hace poesía como en el Leda, que nació no de una necesidad de construcción elaborada por la inteligencia, sino de una expansión del corazón; asimismo, la poesía hace música como en los poemas de Heine, Rimbaud, Verlaine o Edgar Allan Poe. Parece como si cada arte fuese a injertarse en rejuvenecimiento interno, tomando uno del otro, los elementos necesarios para complementarse y superarse mutuamente.

Desafortunadamente, el artículo, que responde casi siempre a una necesidad de breve información o de percepción conjunta y ligera, reduce la intención de desarrollar un tema tan vasto e interesante. No obstante, una visión fugaz y panorámica, será suficiente para despertarnos, por ejemplo en la literatura escandinava, el nombre de Esen unido al de Edward Grieg con la célebre suite del "Peer Gynt" o el de Anderson con su fantástico narración de "Las Zapatas Rojas", pequeña gran creación musical para ballet del compositor inglés Easdale. Y qué diremos de Offenbach, que en sus "Cuentos de Hoffman", supera la narración cuantitativa del poeta y se torna más fascinante y alegórica.

Pelless et Méliande", por otra parte, es sin disputa, una de las obras musicales más completas de Debussy y de las mejor logradas del dramaturgo belga Maurice Maeterlinck. La estética debussyista —cabe añadir— obedeció al movimiento simbolista de un Jules Laforgue, un Baudelaire o un Mallarmé, espíritus delicados que con frecuencia ponían el oído sobre la caja de música de su propia intimidad para escuchar su tenue y lírica inspiración. "Prehudio a la Sesta de un Fauno", poema de Mallarmé, incita a Debussy y le da música de vaguedad penumbrosa a la que tendía la literatura de 1898. Era la divinización de nuestro mundo sensible. La elevación sentimental, mística y emocional del romanticismo.

La leyenda bretona que dio ori-

gen a los libretos de Wagner y a la música portentosa de "Tristán e Isolda", tiene un principio notablemente dramático. La tradición alemana germina en Wagner, hasta alcanzar exaltaciones de epopeya en la tetralogía "El Oro del Rhin", "Las Walkirias", "Siegfried" y "El Crepúsculo de los Dioses", para culminar con "Parsifal".

Entre los compositores modernos, Charpentier, se preocupa por "Las Flores del Mal", poemas musicales de Baudelaire. En España Manuel de Falla, lleva al pentagrama "El Sombrero de Tres Plomos", obra literaria de Pedro Antonio de Alarcón. El compositor eslav Dargomíshy, en su ópera Emersida, se inspira en Víctor Hugo. Paul Dukas, adapta el cuento "El Aprendiz de Brujo" de Goethe para su famoso Scherzo Sinfónico y Richard Strauss, además de la "Salomé" de Wilde, produce su Poema Sinfónico "Así hablaba Zarathustra" de Nietzsche. En nuestro país, Silvestre Revueltas enriquece la música mexicana con las "Siete Canciones para voz y piano" sobre versos de Federico García Lorca. El alemán Arthur Honegger, realiza admirablemente su "Juana de Arco", poema escénico en un prólogo y once escenas del extraordinario poeta francés Paul Claudel.

De esta manera, la música viene a ser una prolongación indefinida del poema que expira donde termina la voz. La poesía se transforma en un lenguaje no dialéctico, sino emotivo; de ahí que los músicos leyendo y comentando los poemas, hayan hecho métemoras a los escritores. En consecuencia, es admitido que toda poesía sea un canto verbal, empleo de la palabra como elemento de sonoridades combinatorias que conmueven.

En toda la música, encontramos esa fuerza de la literatura que desafía la crítica más adversa, esa síntesis emotiva que emana del alma, esa palpación alada que eleva la imaginación. Gracias a ella, el espíritu es conducido por la emoción literario-musical, hasta la visión de las bellezas eternas e inmutables; allí donde la estética, fundiendo el arte en forma magnífica, conliga con la divina armonía del Universo.

México, D. F., 1962.—Julio.



Señoría, Ilustrísima, desciende del avión, don-
país de su estancia de
seis días maravillosos en
el Líbano.

Otra gráfca del Aero-
puerto, donde advertimos
la presencia con su ex-
celencia de distinguidas
personalidades de la co-
lonia libanesa.

SU SEÑORÍA, DE MEXICO, HA

El señor Arzobispo de México, Monseñor Miguel Darío Miranda, respondiendo a la invitación que el gobierno libanés le hizo, ha visitado esta hermosa tierra, llevando como objetivo el acercamiento espiritual tanto de los pueblos mexicano y libanés como de los gobiernos de ambos países.

Su Ilustrísima fue objeto de cariñosa y respetuosa despedida en el Aeropuerto Central por un numeroso grupo de componentes de la colonia, y emprendió el viaje acompañado del Rev. Padre Antonio Abusleimán, Párroco de la Grey Maronita en México y promotor principal de la invitación a Su Excelencia.

El gobierno libanés y las altas autoridades eclesiásticas de ese mismo país, atendiendo no solamente a la alta investidura de Monseñor Miranda sino a las sugerencias del Excmo. Sr. Embajador de Líbano Dr. Nagib Dahdáh y del propio Rvdo. Padre Abusleimán procuraron agasajar a tan distinguido visitante en la mejor forma posible, dándole el lugar que le corresponde como representante máximo del catolicismo en la República Mexicana. Naturalmente en esta ocasión se puso de manifiesto la hospitalidad y el cariño que el pueblo libanés, junto con sus autoridades gubernamentales y eclesiásticas tienen a México, lo



EL ARZOBISPO VISITADO AL LIBANO

que nos llena de orgullo y satisfacción, puesto que esa manifestación sentimental siempre ha estado en reciprocidad con el pueblo mexicano.

La visita de tan ilustre dignatario mexicano, constituyó un verdadero acontecimiento significativo y trascendental, ya que ha servido de una manera maravillosa para encauzar el verdadero conocimiento del Líbano y México, lo que seguramente redundará en beneficio de ambos pueblos.

Posteriormente el señor Arzobispo de México, durante su permanencia en el País de los Cedros, fue invitado de honor de Su Majestad el Rey Hussein de Jordania, a fin de visitar la Tierra Santa, donde oró fervorosamente en el Santo Sepulcro; asimismo, se le tributo a Su Señoría una afectuosa bienvenida, declarándolo Huésped Distinguido.

A su regreso a México, el Ilustrísimo señor Arzobispo de México, declaró a la prensa nacional que su viaje había sido maravilloso en todos sentidos, ya que tuvo la oportunidad de contemplar las bellezas naturales y arquitectónicas del Líbano, tan comentadas mundialmente, las cuales superan con su esplendor la más pródiga imaginación.



El señor Arzobispo, con los miembros de la colonia que se congregaron para darle la bienvenida.



A la llegada del Arzobispo Primado de México, en el Aeropuerto Central de esta ciudad, se congregaron distinguidas personalidades de la colonia Libanesa a darle la bienvenida. Aparecen con el señor Arzobispo,

Cena de la Unión Maronita en Honor al Señor Arzobispo de México

EN un acto plenamente simbólico y significativo de acercamiento espiritual entre los pueblos del Líbano sempiterno y el México tradicional, se constituyó el ágape que en honor del Excmo. y Rvmo. doctor don Miguel Darío Miranda, fue ofrecido la noche del 12 de julio por la Unión Maronita de México, A. C., en el Salón Romano del Hotel Alameda de esta ciudad.

A la hora indicada, el señor Arzobispo Primado de México, fue afectuosamente recibido por una distinguida comisión designada por la Unión Maronita y representada por los señores don Antonio Domit, presidente de la Unión, don Halim Duayhi, don Wadih Shedid, don Nelf Jury, don Tamas Domit y don Jersala Domit. Compartieron el sitio de honor con su Ilustrísima, la digna señora doña Lily J. de Domit; a la izquierda del alto prelado, don Gilbert Ghazi, secretario de la H. Embajada del Líbano, don Antonio Domit y don Teófilo Atala, y otras personalidades cuyos nombres, sería largo mencionar.

En representación de la grey ortodoxa de México, asistió el Rvdo. padre Evaristo Z. A. Zacarias y el señor Manuel Karamé, además de los dignos representantes de la Liga Druza, de la Unión Akarista de México y del Ishaq Belmelat, así como los Rvdos. padres Cirilo Hadad de la Grey Melquita y los reverendos padres José Bustani y Pedro Kawaga, maronitas.

Posteriormente a la llegada de tan alta autoridad eclesiástica, el señor licenciado don Anwar Kuri Adém, presentó al señor Salvador Juan, quien a su vez, ofreció el ágape.



El señor Arzobispo de México cambiando impresiones con la señora Lily J. de Domit y con el señor don Antonio Domit, presidente de la Unión Maronita.



La señora Ilustrísima, en la mesa de honor, compartiendo con el matrimonio Domit, el señor Gilbert Ghazi, secretario de la H. Embajada de Líbano, los reverendos padres José Bustani y Cirilo Hadad; la señora María S. de Trabulsi y don Jorge Trabulsi.



El reverendo F. Cirilo Haddad, de la Grey Melquita, el arzobispo Trabulsi y otras distinguidas personas.



En la mesa de honor, figuraron el Rev. P. Embarco Zacarias, don Teófilo Abala, el señor Haimán Karama y el Rev. P. P. de Ravage.

pe en nombre de la Unión Maronita al señor Arzobispo, e hizo destacar que estaban satisfechos y contentos por la visita de mensajeros

Miranda a Líbano y por su vuelta a México. Elogió la religiosidad de mexicanos y libaneses. "Allá —dijo— San Marón, patrón de los li-

baneses; aquí San Felipe de Jesús; allá Nuestra Señora de Líbano, aquí, la Patrona de México, la Virgen de Guadalupe".

Su señoría Beatísima, agradeció el homenaje y habló seguidamente en relación a su retorno del país de los Cedros, invitado por las autoridades gubernamentales y eclesásticas, destacando no sólo la dimensión geográfica de aquel país de 10,500 kilómetros cuadrados, sino la dimensión espiritual, lo realmente grande, que como él expresó "es lo que está entre el cielo y la tierra: los hombres". Y continuó "Que en ellos, resplandecen las obras de inteligencia, de amor, de entrega al trabajo y que lo más precioso en los libaneses, es el elemento espiritual. "Mi misión —expuso— fue en ese viaje, estrechar los vínculos espirituales entre México y Líbano".

Habló de su llegada al aeropuerto de Beirut, el 18 de mayo, próximo pasado, del acto en que se le concedió una condecoración; de su visita a diversos lugares de Líbano como el de las portentosas ruinas de Baalbeck o Templo de Júpiter; el de la belleza impresionante de Zahle, en las pendientes del Sannín y de su río murmurante; del Alcázar de Beit-eddín; de Tiro y Sidón (hoy Saída) dos ciudades deslumbrantes por su gloria histórica; del Gran Valle del Kadicha torrente sin precedente que crece hasta el mar y fundamentalmente de los Cedros Milenarios del Líbano, columnas majestuosas que parecen detener el firmamento de aquel país; algún poeta dijo: "Si los cedros hubieran desaparecido, habría menos belleza en el mundo y menos poesía bajo el cielo del Líbano".

Asimismo, el señor Arzobispo, tuvo conceptos elogiosos para todo el pueblo libanés por sus demostraciones de afecto y júbilo desbordante sin distinción de sectas y religiones. Hizo alusión a su visita al señor Presidente de la República libanesa general Fuad Chehab; a su breve estancia en el Seminario de San Salvador de los Melquitas y a

Beit-Me'et, donde fue invitado ex profeso por el señor don Antonio Rufail.

Finalmente, al terminar su interesantísima charla, nos narró una anécdota por demás interesante: al preguntar el señor Arzobispo de México al secretario de Relaciones de Líbano ¿si existía algún artículo penal que sancionara al que hurtara una planta de los Cedros del Líbano?, intervino el Arzobispo libanés Abed: "No, no existe ninguna sanción penal, excepto, claro está el de la excomunión". El ilustre prelado mexicano, se percató de la significación de esa respuesta, sin embargo y en un gesto de cordialidad y de comprensión para ambos pueblos, el ministro de Relaciones Exteriores, ofreció a su señoría ilustrísima que muy pronto tendría en su patria una planta de aquellos cedros para que sea sembrada en el cerro del Tepeyac. Su excelencia, agradeció ese presente simbólico y le prometió al señor Ministro de Relaciones del Líbano que esa planta en breve se levantará entre el cerro guadalupano e inclu-



Otro grupo reunido en la cena en honor del señor Arzobispo, lo integran el señor Abraham Nasse, su señora esposa, doña Carross M. de Nasse y otras personas.

sive se invitará a la colonia para que asista a ese acontecimiento en el cual quedarán unidos los lazos de amistad perdurable que existen entre dos naciones amigas: Líbano y México. Concluyó su alocución el señor Arzobispo Primado de Mé-

xico con estas palabras que patentizan el afecto que compartió con el pueblo libanés durante sus seis días de estancia en aquel maravilloso país: "Un desbordamiento de afecto fue la nota dominante de la visita".



En una de las mesas del Salón Romano, vemos entre otras personas a la señora doña Eugenia Bastani, don George Kuri, a nuestro director el señor don Salim Abud y al periodista Juan Adá.

DESPIDIERON EN UNA CENA AL SEÑOR EMBAJADOR DOCTOR NAGIB DAHDAH

En un marco muy significativo de amistad sincera y de cariño verdadero la Unión Libanesa de México organizó una cena la noche del 17 de julio, que congregó a muchos de los amigos del señor Nagib Dahdah, Embajador de Líbano en México, quienes fueron al Salón Embajadores del Hotel María Isabel, con el fin de estar reunidos cerca del diplomático aludido y despedirlo cariñosamente con motivo de su viaje a Líbano, gozando de vacaciones.

Hubieron únicamente cuatro oradores oficialmente, todos los cuales coincidieron en una idea: la amistad sincera hacia el homenajeado y su deseo de pronto y feliz regreso.

Hábilmente llevado el programa por el maestro de ceremonias el licenciado Amur Kuri y como fondo una música suave y escogida por un magnífico con-
junto, transcurrió la convivialidad en franca camaradería. Primeramente el señor José Abissold de la Mira, con su elocuencia característica y con su fogosidad también conocida levantó muchos y calurosos aplau-



El excelentísimo señor Embajador doctor Nagib Dahdah, agradece el convite que le ofreció la Unión Libanesa de México.



El señor Manuel Karam, en su discurso la noche del homenaje al señor Embajador del Líbano.



En la mesa de honor, junto a su excelencia, don Jorge Karam, don Jorge Trabulsi, don Pedro Chacra, el reverendo padre Encarnas y el reverendo padre Elias Chala.



Compartiendo la mesa de honor aparecen, de derecha a izquierda, el reverendo padre José Bustani, el joven Caballero François, el señor secretario de la F. I. E. L., licenciado Natalio Chelish y don José Beltrami.

Despedida al Sr. Embajador



ses de los concurrentes. El señor Mohamed Karame, Presidente de la Liga Drusa, tomó la palabra y con hermosas frases significó la estadía y la ausencia momentánea del señor Embajador. Posteriormente el señor licenciado Alberto Sidani, representando a la Colonia en Puebla, hizo historia de los libaneses como Colonia en la República Mexicana haciendo notar que su tesón, su trabajo y su cooperación con este pueblo, han concurrido en apreciable cantidad al desenvolvimiento de esta hermosa tierra mexicana, creando fuentes de trabajo e impulsando la industrialización del país. Finalmente el señor Miguel Zacarias, a nombre de la Unión Libanesa de México, deseó unas agradables vacaciones al señor Dahdah y su pronto regreso; dijo que consideramos a Líbano como una madre y lo tenemos dentro de nosotros en un altar, pero que también amamos a México entrañablemente.

El señor Embajador, su Excelencia Nagib Dahdah, se levantó ante la mesa de honor, y con cordiales



Atmosféricamente venían reunidos al señor don Tufle Sáyyeg, a su hijo el talentoso y culto licenciado Jorge Sáyyeg Held con el licenciado Julia Sáyyeg Jr, don José D. Karl, Edmundo Karri y de pie el señor René Beyroussien.



Otro aspecto de la cena en honor del señor embajador. De derecha a izquierda, el señor Nass Dab, Fouad Abad, Fouzy Edh, Chicks Athie, Alfredo Miguel y don Trófilo Alala.

Estuvieron en la cena los señores Alfredo Escaya, Emilio Haddad, Eduardo Abumrad, Lenti Haddad y don Alfredo Haddad.

Doctor Nagib Dahdah.

palabras, llenas de amistad, agradeció el convivio muy emocionado por los conceptos sobre su persona y su labor en la Embajada de la cual es titular.

Estuvieron presentes, como huéspedes distinguidos, el Rev. P. Elias Chachin, Director General de Estudios de Idioma Arabe en una Universidad de Beyruth, el joven universitario Cabalán Frangie, hijo del destacado político libanés don Fuad Bey Frangie, el señor Secretario de la F. I. E. L., licenciado Natalio Chediak y el periodista mexicano, licenciado Bernardo Pozos.

El señor Chediak informó que el Gobierno Libanés había acordado aceptar dentro del seno de la Unión Libanesa Mundial a ese organismo que precisamente obtuvo fuerza en México a principios de 1960, la F. I. E. L.

Finalmente se proyectaron dos películas a colores y narradas en árabe las cuales exhibieron a más de las bellas de Líbano una maravillosa fotografía.



Selección grupo asiste a la cena en honor de su excelencia Nagib Dahdah, los señores Mauricio Nahas, José Fajer, Elias Bechtelani, Matar Arelle, Elias Fajer, José Yashbeck, Josep Jalil y Jorge Trad.



En esta mesa vemos a los señores Victor Frangie, José Farah, Naguib Carré, Abraham Bher y Elias Suere.



El elegante orador, licenciado Alberto Sidani en la conmovedora despedida al señor Embajador del Líbano en México.



En esta foto vemos a don Juan Escrivá, Victor Ayub, Miguel Ayub, Habib Hajj, Dr. David Hajj y don Antonio Kamel.

Alcanzó el Título de Ingeniero Civil el Joven



El diácono joven ingeniero Víctor Basila que acaba de recibir el título universitario.



En esta foto aparecen: de izquierda a derecha: doña Neife H. Vda. de Basila madre del nuevo profesional, Luffa, Afife, y María de Guadalupe, doña Azucena Delgado de Basila, Alicia Abdala, Dr. Kurt y Juana Abdala.

TRAS de haber obtenido elevadas calificaciones durante todo el curso de su carrera, el joven Víctor Basila recibió justificado el título de Ingeniero Civil de la Universidad Nacional Autónoma, habiendo sustentado brillante examen profesional ante los sindicales: Dr. Emilio Rosenbluth, Ing. Luis Ordóñez Reyna, Ing. Luis Esteva Marchetti, Ing. David Ruiz e Ing. Ariel Cano.

Muchas felicitaciones recibió el nuevo profesionalista, no tan sólo por la obtención de su título, sino porque en su carrera se mantuvo en un plano de altura debido a sus altas calificaciones. Sus maestros, amigos y familiares gozaron del buen éxito del joven Basila y se lo dieron a conocer entusiastamente en una magnífica recepción que le ofreció su señora madre doña Neife H. Vda. de Basila junto con sus hermanos Fani, Carmen, Jorge, Alejandro, Albert, María Luisa y Antonio.

Es muy probable que tenga el joven ingeniero Víctor Basila un porvenir halagüeño, si tomamos en cuenta su alta capacidad mental y sus profundas conocimientos, cosa que se advierte al leer su tesis sobre RESISTENCIA DE ELEM. MIENTOS PARA ALGERAR LOSAS PLANAS DE CONCRETO REFORZADO, que es un trabajo de investigación el cual resultó de interés general para todos los ingenieros, ya que los resultados obtenidos en dicho trabajo de investigación eran hasta ahora desconocidos.

La Revista de Ingeniería, que es el órgano oficial de la Escuela Nacional de Ingeniería, hará una publicación en su próximo número referente a la mencionada tesis.

El ingeniero Víctor Basila, ha estado ejerciendo su profesión desde que dejó la escuela al terminar su carrera y ahora tiene a su cargo algunas obras de construcción. Se ha instalado en sus nuevas oficinas situadas en la AV. INSURGENTES No. 421-A-303, de esta ciudad.



Grupos e inolvidables momentos de alegría compartidos los familiares y amigos del ingeniero Víctor Basila con motivo de su graduación profesional.

Víctor Basila



Doctor Emilio Rosenblueth presidente del Jurado en el examen y el señor Ingeniero Alejandro Flores.

UN GRAN PINTOR CONTEMPORANEO

NOTA DE G. M.



El pintor Abugarade en su estudio.

PARA el espectador, que asistió a la primera exposición en México del joven pintor EMILIO ABUGARADE en fecha reciente y efectuada en la Galería Romano de esta Capital, fue magnífica y bella oportunidad de que este sensitivo artista, nos transmitiera un poco de la emoción vivísima en cuanto al contorno nuestro. Pintura caracterizada por su frenesí vegetal, por su cromatismo torrencial y apretado de formas maravillosas: (Después de la Lluvia, Troncos y Camino, etc.).

En caleidoscopio; ahora pintura de ilusiones, de recatos y aordinas expresivas, cuya materia fundamental parece ser lo auténticamente nuestro, son pro-



Bodegón con caracota.

digamos algunos cuadros de técnica combinada como el (Bodegón con Canasta), que no sólo determina la densidad interior de la composición sino que lo supera en un despendio de colorido.

Más de veinte cuadros en más de veinte colores tratados con la pincelada sólida y brillante de un esmalista, integran la exposición de Abugarade. Todo está en sus pinturas: la luz se despende como una cosa palpable desde las grandes formas verticales que magnifican extrañamente los seres y los espacios con, daciendo la vista, o más bien la contemplación a un viaje mágico a través de personas o recuerdos de un mundo lejano transigrado por la ilusión del espejismo.

De sus telas, también se despende una ejecución perfecta, representando la lucha interior que el pintor ha de librar entre la lealtad a sus orígenes y su vigorosa personalidad: (Autorretrato). Difícilmente, podrá dar el lenguaje escrito, una idea aproximada de los cuadros de Abugarade. Calidad en su atmósfera recoleta de provincia, en la cálida naturaleza, en su adorable arquitectura de escenario, en la multicromía de su folklore, y aún en la fuerza paisajística que se despende de su gran captación por todo lo que le circunda. Pero, las generalizaciones suelen expresar ideas que no corresponden rigurosamente a la realidad. ¿Cómo concretar en fórmula verbal sus matices psicológicos, sus variedades, sus técnicas múltiples e ideales sin incurrir en el riesgo de presentar sólo uno de sus aspectos particulares? En cualquier escuela de pintura —dice Fromentin—, hay una parte individual que es peculiar a cada artista, y otra que es común a todos.

En realidad, Emilio Abugarade Jaar, se inició desde muy joven en el arte pictórico (nació el 11 de junio de 1958), tomando sus primeras clases de dibujo y pintura, bajo la excelente maestra mexicana Carmen Harlan Laroche. La participación de Abugarade en diferentes certámenes y exposiciones colectivas, ha



Calle de Hidalgo.

despertado el eco favorable e inusitado de la crítica, dondequiera ha expuesto sus obras, así en México en el Casino de Saltillo, en la 5a. Gran Feria del Estado de Coahuila, en el Casino de Monclova, Coah. Siendo invitado para los Festejos de Buena Vecindad en Laredo, Texas el 19 de mayo de 1962, como representante de la cultura de Coahuila, otorgándole la Cinta de Honor.

Actualmente sus pinturas se encuentran en colecciones particulares en México, D. F., Hopkins Minnesota, Indianápolis, Ind., San Antonio Texas, Tegucigalpa, Honduras, en Monterrey, N. L., Torreón y Saltillo.

El mejor testimonio de reconocimiento a las grandes facultades artísticas de Emilio Abugarade fue lo grado por la pintora Carmen Harlan Laroche con estas palabras que confirman ya la excelente capacidad del magnífico y novel pintor: "es un artista que dada sus grandes dotes pictóricas, entra a la madurez artística en plena juventud".



Viendo pasar los años.

Dr. Antonio Barón

Mrs. Luisa B. de Barón,

participa a H. Ibero recibiendo su beneficio a Baza 99,
Colonia Palanca, (Tel. 45-18-19) se lede a por a sus
apreciables labores

México, D. F. abril de 1962.



La gentil pareja Fajer Simón ante el altar.

EL día 26 de abril, todo parecía haberse conjuntado: una noche primaveral deliciosa que sirvió de marco a la más refinada elegancia con que fue celebrado el matrimonio de dos jóvenes miembros de las más distinguidas familias ibicenses de esta capital: la bella Rosa Ma. Fajer y el caballero Leopoldo Alberto Simón. Los gladiolos, azucenas, narcisos y claveles blancos lucían en profusión su frescura a todo lo largo del alfombrado pasillo del templo del Purísimo Corazón de María. Las alfombras, tendidas desde la monumental escalinata, estaban cubiertas de pétalos de gardenias.

A las 7.30 en punto el Rev. P. Feliciano Alonso C. M. F. recibió a

los contrayentes, iniciándose así el trascendental acto nupcial.

Los niños Leopoldo Simón y Carlos Benavides, abrieron el cortejo seguidos por las lindas María del Carmen Fajer, madrina de lazo; Mariel Simón, de ramo, y Mariela Fajer, de libro y rosario vestidas con elegantes confecciones en oro y negro.

Las señoras Elías Fajer y señora Concepción García de Fajer, padres de la novia, fueron padrinos de Velación y la señora Alda Rosado Vda. de Simón, junto con el Sr. Alberto Simón, tío del novio, fungieron como padrinos de Arras.

La novia, del brazo de su padre, lucía su serena belleza al paso de los acordes de la marcha nupcial.

El albo vestido de corte princesa, confeccionado totalmente en encaje suizo, con bordados realizados en el mismo material, creaba la impresión de pétalos con corolas en el centro. La falda, en forma de campana terminaba en una cola corta. Complementando el atuendo, un tocado que en su parte superior semejaba un ramo del mismo material del vestido, de donde surgía el tenue velo, que cubría a la novia hasta el remate del vestido. En las manos, un libro antiguo con pastas de concha; unido a éstas, el ramo; como único adorno, pendientes de brillantes.

Suntuoso Enlace Fajer - Simón



La hermosa y distinguida señora Rosa María Fajer y el caballero Leopoldo Alberto Simón, contrayeros matrimoniales en el transcurso de la ceremonia que se efectuó en el templo del Purísima Coronación de María. Recibieron la bendición apostólica del reverendo padre Policarpo Alonso, C. M. F.



Las distinguidas y respetables damas, madres de los contrayentes, doña Concepción García de Fajer y doña Aida H. Vda. de Simón.



Don Elias Fajer, padre de la novia y don Alberto Simón, tío del novio en la ceremonia religiosa.

Después del sacramento matrimonial, escucharon los jóvenes contrayentes, emotivo fervorín en que fue resultada la formación cristiana del vínculo conyugal.

Haciendo honor a la tradicional magnificencia de los señores Fajer, fue servido posteriormente en el salón de Baile en el Rojo y en el Verde del Hotel María Isabel, un banquete del que se guardará recuerdo en la colonia Litanosa de esta ciudad, por mucho tiempo. Fue servido a 2,000 invitados con una esplendidez extraordinaria, continuándose el ágape con un suntuoso baile, que se prolongó hasta altas horas de la noche. Días antes de la boda religiosa, se llevó a cabo en la residencia de los padres de la novia y en una ceremonia íntima, el enlace civil. El juez Enrique Lira Nieto, leyó la epístola de don Melchor Ocampo, para tal ocasión, fueron testigos, por parte de la novia, el Ing. César Nammur, el

señor Manuel García y el Sr. José Luis Chain. De parte del novio, el señor Luis Jorge Simón, el señor Armando Simón, el señor Jacobo Simón y el señor Leopoldo Tomassi.

La novia lucía en esta ocasión, un traje de escote negro sobre seda blanca, con una rosa roja en la cintura, complementaba su arreglo un adorno de esmeraldas.

Se brindó con champagne y bocadillos, por la felicidad de los contrayentes.

Los regalos, valiosos y bellos a la par que útiles, forman un número impresionante, patentizando cada uno de ellos el aprecio y la estima de que son objeto los novios y sus distinguidas familias.

Los novios partirán en viaje de Luna de Miel con destino a Los Angeles, San Francisco, San Diego, Yosemite, Monterey, Acapulco y otros lugares.



La bella señorita María del Carmen Fajer, madrina de lazo, en el solemne momento de la ceremonia en que se le entregó; le acompaña en este acto, la señorita Mariela Fajer, madrina de El-bro y rosario.



La señorita Rosa María Fajer que fungió como madrina de lazo.



El novio, en compañía del señor Elias Fajer, padre de la contrayente, después de la ceremonia nupcial.

HERNIAS EL NEO BARRERE PARIS

Soportes sin pelotas, muelles, ni resortes. Retiene cualquier hernia por muy grande que sea, sin molestia alguna, evitando operaciones peligrosas.

UNICO DE FAMA MUNDIAL

30 DE NOVIEMBRE 22, DESP. 114, PRIMER PISO

PIDA CATALOGO GRATIS

Apartado Postal No. 13014

México D. F.

SUCURSAL PACÍFICO

Cambios gratis de 10 a 2 y de 2 a 7 p. m.

Elegante Matrimonio

FAJER MANZUR



Los padres de la novia, don José Fajer y su distinguida esposa doña Alicia F. de Fajer, en la boda eclesial de su hija.



El señor don Ramón Basila, hermano del contrayente, le abraza a la señora Alicia F. de Fajer a la entrada del templo.

A LAS 1.30 P. M., del pasado diez de mayo, la élite de la H. Colonia Libanesa y de la sociedad capitalina, se vio reunida en el hermoso y amplio templo del Purísimo Corazón de María, en la Colonia del Valle, para presenciar el enlace nupcial de la guapa y gentil señorita Rosalinda Fajer Farraón con el señor José Luis Basila Manzur.

La Parroquia lucía uno de los más hermosos arreglos florales con que se halla engalanando hasta ahora, los nardos, gladiolos y camelíes dispuestos con gusto exquisito a lo largo del pasillo y en el Altar Mayor, daban al ambiente grata frescura. Petalos de rosas y gardenias cubrían las alfombras.

La novia, con la tradicional belleza de la mujer libanesa, irradiaba gracia y gentileza. El vestido del más fino encaje francés, bordado con perlas y brillantes, era del más sobrio y elegante gusto, de corte sencillo, semilínea, terminaba en una cauda de más de tres metros, estaba complementado con un tocado de organza semejado flores. Azahares antiguos y un velo la cubrían toda.

El Rev. P. Cirilo Haddad, recibió a las puertas del sagrado recinto a los contrayentes, quien los casó con el rito católico bizantino, siendo esta una ceremonia por demás llena de encanto y remilascencia, las palabras sacramentales y la coronación de los novios, constituyeron en sí, la evocación de un rito religioso pleno de grandiosidad.

El hermoso fervorín dirigido a los novios fue dicho por el Rev. P. Jaime Andrés de Cella, quien ofició la Santa Misa.

La linda novia María Alejandra Manzur Assad fue madrina de arras y anillos.

El señor don José Fajer y su distinguida esposa, doña Alicia Faradón de Fajer, fueron padrinos de Velación.

Padrinos de manos le fueron el señor Marón Manzur Basila y su señora esposa, doña Carmen Assad de Manzur.

Las madrinas de lazo, Marisela y Silvia Fajer Faradón, lucían plenas de gracia y juventud. Como madrina de ramo fungió la gentil seño-



El reverendo padre Cirilo Haddad, impone la bendición nupcial a la linda novia y al joven José Luis, de acuerdo con el rito bizantino.

rita María Luisa Basila y de libro y Rosario, las señoritas Martha Renchi Hajj y Waded Moisés respectivamente.

En la Sacristía, se desbordó la selecta concurrencia para felicitar a los novios. Posteriormente se ofreció una recepción íntima en el exclusivo restaurante Grillón.

Los novios salieron en viaje de bodas a las hermosas playas acapulqueñas, Avándaro, y varios otros lugares del país.

Una lista interminable de regalos llenó varios salones en la residencia de la novia, muestras todas ellos de la estimación y simpatía de que gozan los nuevos esposos.

Días antes, el 28 de abril, se había efectuado en la residencia de los Fajer la ceremonia civil, en la que fungieron como testigos por parte de la novia los señores Elias Bechelas Bachur y Miguel Fajer Faradón, por el novio firmaron los señores ingeniero Victor Basila, e ingeniero Juan Badul.



Los novios: la hermosa señorita Rosa Linda Fajer Faradón y el señor José Luis Basila Manzur, ante el altar.

FIESTA de Primavera de la Juventud Ortodoxa de México

MUY pocas veces en México se había visto una fiesta tan concurrida así como alegre y llena de entusiasmo sincero, como la efectuada por la Juventud Ortodoxa de México en el salón principal de su Club en las calles de Tuxpan No. 28, la noche del 12 de mayo último.

La Mesa Directiva de esta sociedad de jóvenes encabezada por su actual presidente Amador Badia, puso especial empeño no sólo en que esa fiesta anual de primavera fuera un verdadero acontecimiento en lo que respecta a la vida social de la colonia, sino que en ella se agruparan familias de toda la colectividad sin distinción alguna, cosa que lograron sobradamente y es digna de elogio así como esa fiesta fue demostrativa que el pensamiento de cooperación y de unión es común.

Amenizó este evento social una de las mejores orquestas de la capital que estuvo tocando ritmos modernos propios de los bailes de moda y muy de acuerdo con la juventud ahí reunida, y como una atracción especial Los Churumbelos de España deleitaron a la concurrencia con sus cantos que rememoraron, por su estructura en sí, la música del Medio Oriente, tan grata siempre al oído.

Característico de la cordialidad que ahora reina en la colonia fue este maravilloso baile y el gran éxito obtenido, así como la alegría sana y espontánea que revelaron manifestaciones palpablemente que los jóvenes saben agruparse e igualmente saben y pueden hacer una labor de acercamiento y comprensión mutua.

FALLECIMIENTO DEL SEÑOR DON MIGUEL SABBAGH



El ilustre filólogo señor Miguel Sabbagh, recién fallecido en esta ciudad de México.

EL 9 de mayo de 1962 marcó una fecha luctuosa en la historia de la cultura y de la intelectualidad de la colonia árabe en México. En ese día en la primera hora de la mañana falleció el filólogo y lingüista árabe don Miguel Sabbagh, quien supo dar a conocer a estos pueblos hermanos hispanoamericanos la cultura que heredó de sus mayores.

Siendo muy joven llegó a estas tierras mexicanas en pos de la libertad que su país de origen (Siria), estaba muy lejos aún de poseer, ya que la dominación turca aprisionaba fuertemente al pueblo árabe. En 1904 llegó a México e inmediatamente entró a la escuela para aprender la profesión de Contador cuya carrera no solamente terminó con la aprobación de sus exámenes sino con sus felicitaciones por haber sido un alumno brillante. Habiéndose asentado económicamente su espíritu inquieto y ávido de conocer lo impulsó a estudiar principalmente gramática y poco a poco a fuerza de paciencia y disposición natural llegó a ser un experto en cuestiones gramaticales tanto de la lengua española como de la árabe. Estudió etimología y filología y consecuentemente, viendo la falta que hacía, apenas tuvo la oportunidad debida, hizo el Diccionario Árabe-Español, que fue solicitado profusamente en todas las partes de habla hispana. Su acierto, como es natural fue conocido en muchas partes del mundo. En esta ciudad de México era, hasta su muerte, consultado constantemente por periodistas, lingüistas y escritores de valía y costaba entre sus amigos a grandes personas de la intelectualidad como don Rafael Rodríguez Valle, don Guillermo Tibón, etc. grado; sólo a pelear por la Patria, y de religión católica.

Innumerables personas de la colonia y de la sociedad mexicana acudieron hasta a la velación como al sepelio en el Panteón Francés de San José, recibiendo múltiples muestras de condolencia sus deudos: la señora su ahora viuda doña Magdalena Méndez de Sabbagh y sus hijos María, Miguel, Victoria, Josefina, Raquel, Jorge y Yael.

Nuestros nos unimos en su dolor a esta honorable familia.

VISITANTES DISTINGUIDOS



La bella y distinguida señora de don Jorge Kuri, acompañada a su esposo a la tierra de sus mayores.



El señor don Jorge Kuri, después de breve estancia en esta ciudad, procedente de la hermana República de El Salvador, partió en compañía de su esposa hacia Europa y el Líbano.

Don Jorge Kuri y su distinguida esposa quienes radican en la República del Salvador, estuvieron en esta capital en vías de paso y como huéspedes de sus tíos, don Rames Mawad y su esposa, quienes prodigaron sus finas atenciones a los viajeros habiendo sido objeto igualmente de innumerables agasajos que les organizaron personas de su amistad.

Este conocido nombre de negocios, junto con su esposa partirán rumbo a Europa y a Líbano donde proseguirán su viaje de placer, calculando su retorno a la República del Salvador en algunas semanas.

Nosotros les deseamos un feliz viaje.

OBITUARIO

El día 25 de abril pasado, fue un día aciago para la familia Seim, de Campeche, Camp, dado que en esa ocasión falleció el joven José Felipe Seim Sadek, pese a los grandes esfuerzos que hicieron tanto los mejores médicos que fueron de esta capital como los de Estados Unidos, que fueron llevando un palmeo necesario por la vía aérea y enviado por la Asociación Nacional de Lucha contra la Polio-mielitis gratuitamente.

Pese a los esfuerzos desarrollados, Dios quiso recoger al joven José Felipe, su señora esposa y su pequeño hijo, su padre don Felipe Seim, sus hijos don Efraim, el ingeniero Elias Seim, Alberto y Fernando Sadek, etólosa, a quienes enviamos nuestro más sentido pésame, esperando su resignación a los designios de Dios.

A principios de mayo falleció la virtuosa dama doña Margarita Padua viuda de Riban, madre del señor don Gabriel Riban Padua y doña Carmen Riban de Asar.

La avanzada edad de la desaparecida fue la causa de su deceso.

Numerosas familias y amigos tanto de la fallecida doña Margarita Padua viuda de Riban, como de la familia Riban la acompañaron en el velorio y hasta el funeral, donde reposará para siempre.

A los 40 días de su fallecimiento se celebró una misa fúnebre en su memoria en la que ofició el Sr. Xacarias A. Zecurías en la Catedral de San Jorge.

Enviamos nuestras sinceras condolencias a los deudos.

Lamentablemente ha dejado de existir la distinguida señora doña Carmen T. de Nader, esposa de nuestro estimable amigo el Ingeniero Enrique Nader, Cónsul Honorario de Libano en Tampico, Tamps.

Dado que tanto la honorable dama desaparecida, como su esposo, han sido muy queridos y apreciados por todas las personas que los han tratado, el fallecimiento de la señora doña Carmen T. de Nader, fue sumamente sentido en todo el pueblo y poblaciones aledañas, acudiendo numerosas personas al velorio y al sepelio.

La calidad humana de la desaparecida, su bondad y su caridad, hicieron que fuera una madre anónima para los necesitados quienes siempre que acudieron a ella obtuvieron la felicidad que buscaban, y es por ello que su muerte ha sido muy lamentada.

Mandamos por este conducto nuestro más sentido pésame al señor don Enrique Nader y a todos sus familiares, esperando que el gran dolor que os embarga sea aliviado por la comprensión a los designios de Dios.

Ha dejado de existir el señor Katias Katias el día 18 de junio de 1962 tras penosa enfermedad que poco a poco fue minando su salud pese a las atenciones médicas de que fue objeto y al cariño de sus familiares quienes no se separaron de su lecho durante toda su enfermedad.

Numerosas personas asistieron al velorio que se efectuó en su casa y posteriormente, tanto familiares y amigos del finado lo acompañaron al cementerio donde descansará en paz.

Enviamos nuestras condolencias a su esposa, sus hijos, hermanos y demás parientes.

El señor Angel Barquet ha rendido tributo a la vida.

El triste suceso ocurrió en el mes de junio de 1962 y debido a la simpatía de que gozó el finado por su bondad, numerosas personas asistieron al velorio y posteriormente al sepelio de tan querido amigo.

El finado era originario de Bijag Kafra, Libano y muy joven llegó a América donde se dedicó al comercio y fue conocido ampliamente por su honestidad y su bondad, por la que su muerte fue muy lamentada.

Enviamos nuestras condolencias a sus familiares.

En esta ciudad de México, ha fallecido el señor Estefano Chemonia, víctima de un mal cardíaco.

Al conocerse tan infeliz noticia numerosas familias y amigos se apresuraron a presentar sus condolencias a su señor padre y a acompañarlo en su dolor. Igualmente su sepelio fue muy concurrido dado que el señor Chemonia fue muy apreciado por sus dotes de bondad y honestidad.

Mandamos por este conducto nuestro pésame al padre del señor Chemonia esperando que la resignación llegue a su corazón.

El día 13 de junio de 1962 a las 9 horas se celebraron honras fúnebres apícolas al eterno descanso del alma del señor Elias Henales Hila en el primer año de su trágico fallecimiento.

Dichas honras fúnebres se celebraron en la Parroquia del Sagrado Niño de la Paz y asistieron a ellas numerosísimas personas entre familiares y amigos, puesto que, como es muy conocido, tanto don Elias como sus deudos han sido siempre muy apreciados no solamente entre la Colonia Libanesa sino en varias círculos sociales de esta capital.

Después de una larga y honorable vida, desgraciadamente ha dejado de existir el señor don Pascual Adá.

El finado era originario de Deir El-Kamar, Libano y desde muy joven que llegó a América se dedicó

con ahínco al trabajo desdoblando en el ramo mercantil por su honestidad.

Enviamos nuestras sentidas condolencias a su hermana el señor Lita Salim Adá así como a sus sobrinos y demás parientes, tanto radicados en México como en Libano.

A consecuencia de una enfermedad cardíaca, ha fallecido el señor don Constantino Russa, a pesar de los grandes esfuerzos de la ciencia médica, y de los constantes cuidados de sus familiares.

El fatal acontecimiento tuvo lugar el mes pasado.

Gras cantidad de personas tanto de su afilida familia como amigos lo acompañaron en el velorio y hasta su última morada. El desaparecido era originario de Tripoli, Libano.

Mandamos nuestro más sentido pésame a sus familiares.

Uno de los primeros emigrantes libaneses que pisaron esta tierra mexicana y que por lo mismo fue uno de los que firmaron la Colonia actual, don Salvador Abella Manzur, ha entregado su alma al Creador, causando un gran dolor tanto a su familia como a los que como a numerosos amigos que supieron conquistarse en vida, ya que su carácter bondadoso y sincero lo hizo recordado del cariño de todos los que tuvieron el gusto de tratarlo. Era oriundo de Kartaba, Libano, y desde muy joven abandonó su patria buscando más amplios horizontes habiéndolos encontrado en México donde se radicó y formó una familia, como todo buen cristiano.

Descansa en paz don Salvador Abella Manzur.

Reciben nuestras condolencias sus hijos don Alfredo y don Mañón así como sus hijas políticas, nietas y demás parientes.

Horrible tragedia en Puebla.

Unos desalmados asesinos, cobardemente sorprendieron en su casa al señor don y salvador Mustri a quien dieron muerte de la manera más vil, sin darle tiempo a defenderse.

Este lamentable suceso tuvo lugar en Puebla, causando la ira popular por la rebeldía con que fue tratado el honorable señor don Salvador y por el aprecio que gozaba.

En todo el Estado hubo consternación y las autoridades tomaron cartas en este penoso asunto. Los familiares del finado han recibido numerosas muestras de adhesión en su dolor habiendo asistido a su sepelio gran cantidad de personas, considerando sus condolencias a sus hermanas, hermanas políticas, sobrinas y demás parientes.

Nosotros nos unimos al dolor de la familia Mustri.

SUMARIO

AL - GURBAL

REVISTA MENSUAL

Editorial	3
Breve Presentación de la Revista	4
El Intervencionismo fue Frenado Heroicamente	5
John F. Kennedy y la Solidaridad Continental	6
Décimo Aniversario de la Revolución Egipcia	11
Temas Jurídicos	13
Argelia Liberta	16
El Centro Libanés: Una Respuesta a los Escépticos	19
Sinopsis del Discurso del Sr. Lic. y Dip. Luis G. Sevilla	21
El Líbano en México	23
La Vícta del Embajador del Líbano a los Países Centroamericanos	25
¿Por Qué el Occidente Debe Detener la Ayuda a ISRAEL?	28
Influencia de la Literatura en la Música	30
Su Señoría el Arzobispo de México ha Visitado al Líbano	32
Cena de la Unión Maronita en Honor del Señor Arzobispo de México	34
Despidieron en una Cena al Sr. Embajador Dr. Nagib Dahdah	37
Alcanzó el Título de Ingeniero el Joven Víctor Basila	40
Un Gran Pintor Contemporáneo	41
Suntuoso Enlace FAJER-SIMON	43
Elegante Matrimonio FAJER-MANZUR	46
Visitantes Distinguidos... Fiesta de Primavera de la Juventud Ortodoxa... Fallecimiento del Sr. don Miguel Sabbagh	48
OBITUARIO	49

Director General y Gerente:

SALIM ABUD.

Jefe de Redacción:

LIC. GUILLERMO MALJA.

Consejero Jurídico y Comentarista
Internacional:

LIC. FIDEL YUNES Y YUNES.

Redactores en Árabe:

ZARIF KURI.

MICHEL NADRA RABAY.

Registrada como correspondencia de 2a. Clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1, de México, D. F.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Dirección de "AL-GURBAL".

Av. 20 de Noviembre N° 53, Despacho 206.

Teléfono 21-51-38. México 1, D. F.

Suscripción anual en México: \$ 100.00.

En el extranjero: Dhs. 15.00.

Año XL

Impreso en los Talleres de Rotogravado de IMPRESORA CAL-YU-MEX, S. A., Nardo No. 165. Teléfono 47-63-75. México 4, D. F.



En la bella compañía que ofrecemos a los viajeros ciudades holandesas, los clásicos molinos juegan un importante rol de tradición.

Antes de su próximo viaje a Amsterdam, París, Roma, Londres o cualquiera de las 43 principales ciudades de Europa, le conviene enterarse de por qué KLM es tan confiable.

KLM es pionera en el mantenimiento de jets. Las brigadas de mantenimiento de KLM ya suministraban servicio a los jets de la NATO antes de que el primer jet comercial entrara al servicio transatlántico. Volar por KLM en Primera Clase es experimentar la máxima expresión del confort y la alta cocina. Conozca otros reveladores datos:

1.- Toda aterrizaje de KLM debe haber sido en Inglaterra, Francia y Alemania, además, en los vuelos de Latinoamérica es indispensable que habida Tegucigalpa.

2.- Cuando usted viaje en Primera Clase por KLM, descanse en un asiento que como a KLM 1,500 dólares. En las amplias zonas que sirven de lavarse, tiene una litera para garantizar, especial para leer y estudiar; todo ello accionado por botones al alcance de una mano.

3.- La cabina de un jet DC8 mide más de 4 metros de ancho, lo que permite alinear a una velocidad considerable en una sola fila, las cabinas de Primera Clase, de KLM, sólo tienen 4 asientos, para proporcionar mayor amplitud.

4.- Los alimentos se sirven, en Primera Clase, en preciosos vajillas de porcelana holandesa, servidas de mano, directamente por KLM. En este uno de los refinamientos que hacen que un experimentado viajero experimentado sepa: "Esta fue un viaje perfecto en todos sentidos".

Elaborante Vuelo de Confianza

5.- Varios líneas aéreas, incluyendo una de los Estados Unidos, ocupan el 30% del tiempo de los vuelos de servicio de mantenimiento de KLM, lo cual garantiza un extraordinario nivel de confianza en la competencia de KLM.

6.- KLM fue la primera compañía en americana que voló jets DC8 y la primera en ponerlos en operación. Los pilotos comenzaron su entrenamiento en este y muchos otros de los vuelos el primer DC8. El cuerpo de tripulantes de KLM es tan eficiente que también ha extendido a las tripulaciones de otras compañías aéreas.

7.- 300 pilotos de KLM han volado más de 10,000 horas, un total de más de 2 millones de horas.

8.- KLM fue la primera línea aérea que estableció vuelos directos entre México y Europa con equipo de tripulantes. Tripulaciones experimentadas en el Mar del Sur DC8, directamente entrenadas en la ruta México-Europa, han

sido elegidas para transportar a múltiples pasajeros.

9.- Todo jet DC8 de KLM tiene mayor autonomía para detener los vuelos del tiempo. Su Capitan puede ser el único en el tiempo con 200 kilómetros de autonomía. Si se necesitan combustible, los vuelos son más seguros.

10.- En México, KLM es la línea aérea que le ofrece los más amplios facilidades para cubrir el importe de su pasaje; su actividad se transmite por el personal cuando está disponible y sólo tiene que pagar el IVA al hacer su reservación, el resto podrá liquidarlo en 3, 6, 9 o 12 meses, cuando quiera.

11.- KLM le ofrece una gran variedad de excursiones (Toda Pagada) de México a Europa, al Cercano Oriente, así como Viajes alrededor del Mundo. También los gastos adicionales en estos viajes,

por concepto de hoteles, transportación terrestre, etc., pueden pagarse por medio del conveniente Plan de Ahorro KLM.

12.- KLM mantiene estrechos contactos con más de 75 Agentes de Viajes en la República Mexicana, autorizados por la Organización Internacional del Transporte Aéreo (IATA). Todos ellos, organizaciones profesionales de viajes, ocupan con KLM para ofrecer a los viajeros mexicanos el mejor servicio. Nuestros Agentes de Viajes saben todo acerca de los lugares que usted desea visitar y pueden dar inmediatamente cualquier información sobre transportación aérea o terrestre; se encargan de hacer sus reservaciones en hoteles y, en fin, de cumplir profesionalmente con todos y cada uno de sus deseos. Todo esto sin costo adicional.

Para mayor información sobre el cupón.

04/74

KLM de México, S.A. Comete de Ventas de Pasaje - Vía 70
Reforma No. 97 México D.F.

Servicio exclusivo información sobre:

"Plan Aerocrédito-KLM" ☐ "Amsterdam, puerta de Europa" ☐
"El Confianza por un pasaje" ☐ "Excursiones todo pagado" ☐

Nombre:

Dirección:

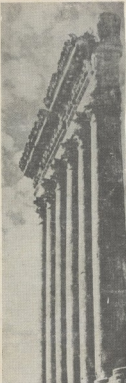
Ciudad:

Mi Agente de Viajes es:

Tel.:

Edu.:

KLM



VISITE LIBANO, TIERRA SANTA Y TODO EL MEDIO ORIENTE

A su alcance con Sabena, la Cia. de Aviación de mayor prestigio en Europa, con un personal preparado para atender sus exigencias y hacer su viaje más placentero... 200 Oficinas en toda el Mundo, le recomiendan visitar el LIBANO legendario... Su famoso festival de BAALBEK... Sus grandiosas universidades... sus maravillosos paisajes... sus majestuosos e históricos templos. Antes de llegar a la bella ciudad de Beirut, podrá visitar 21 ciudades que caben al mismo precio de su boleto.

Todo el trayecto inclusive desde México, lo hará en Jet y unas veces en Boeing Intercontinental y otras en Jet Caravelle.



Realmente, con

SABENA

no hay problema.

Paseo de la Reforma N.º 52.
Teléfono 46-43-26.

Compre su boleto de Sabena con el Agente de Viajes y consulte con él los arreglos y reservas de su próximo viaje a Europa.